SAMSUNG

# SGH-E420
# Manuale dell'utente

# Importanti precauzioni di **sicurezza**

Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale.

### Sicurezza stradale

Non usare il telefono durante la guida di veicoli. Parcheggiare il veicolo prima di parlare al telefono.

### Spegnere il telefono durante il rifornimento di carburante

Non usare il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

### Spegnere il telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è illegale e pericoloso.

### Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature mediche

Gli ospedali o le strutture ambulatoriali possono adoperare apparecchi sensibili alle emissioni RF esterne. Rispettare le norme vigenti.

### Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze che ne possono influenzare le prestazioni.

### Normative speciali

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore in loco e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

### Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Mantenerlo asciutto.

### Utilizzo corretto

Usare il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitare di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

### Chiamata d'emergenza

Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, quindi premere .

### Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini

Tenere il telefono e tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

### Accessori e batterie

Utilizzare solo batterie e accessori certificati da Samsung, come auricolari e cavi dati per PC. L'impiego di accessori non autorizzati potrebbe provocare danni all'utente o al telefono e risultare pericoloso.

- Rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo non adatto.
- Smaltire le batterie usate in base a quanto specificato sulle istruzioni.

L'ascolto prolungato e ad alto volume tramite auricolare può danneggiare l'udito.

### Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, vedere "Informazioni sulla salute e sulla sicurezza" a pagina 90.

# Informazioni sul manuale

Questo Manuale dell'utente fornisce informazioni sintetiche sull'uso del telefono. Per apprendere rapidamente le funzioni principali del telefono, fare riferimento a "Operazioni preliminari" e a "Funzioni speciali".

In questo manuale, vengono utilizzate le seguenti icone:

☑ Indica che occorre prestare una particolare attenzione alle informazioni successive riguardanti la sicurezza o le funzioni del telefono.

▶ Indica che è possibile ottenere maggiori informazioni alla pagina cui si fa riferimento.

→ Indica che occorre premere i tasti di spostamento per scorrere all'opzione specificata e selezionarla.

[ ] Indica un tasto sul telefono. Ad esempio, [ ↷ ]

< > indica un tasto di programmazione, la cui funzione è visualizzata sullo schermo del telefono. Ad esempio, <**Menu**>.

- **Fotocamera**
  Utilizzare la fotocamera del telefono per scattare foto.

## *Funzioni speciali del telefono*

- **Browser WAP**
  Accedere al Wireless Web per ricevere le informazioni più aggiornate e avere accesso ad un'ampia varietà di contenuti multimediali.

- **Rubrica**
  Per memorizzare i numeri di casa, ufficio e del cellulare come contatti.

- **MMS (Multimedia Message Service)**
  Inviare e ricevere messaggi MMS con una combinazione di testi, immagini, video e suoni.

- **Java**
  Utilizzare i giochi Java™ integrati e scaricare nuovi giochi.

- **Agenda**
  Per organizzare la pianificazione quotidiana, settimanale e mensile.

- **Registratore**
  Per registrare promemoria o suoni.

- **Sveglia**
  Per utilizzare il telefono come sveglia per svegliarsi al mattino o notificare eventi imminenti.

- **Mobile Tracker**
  Rintracciare il telefono quando viene rubato attraverso un messaggio che segnala il numero di telefono del nuovo utilizzatore.

# Sommario

**Apertura dell'imballaggio** **6**

*Accertarsi che siano presenti tutti i componenti*

**Il telefono** **6**

*Tasti, funzioni e posizioni*

**Operazioni preliminari** **7**

*Prime operazioni con il telefono*

Come installare e caricare il telefono ..... 7
Accensione e spegnimento ..... 9
Tasti e display ..... 9
Accesso alle funzioni di menu ..... 13
Personalizzazione del telefono ..... 14
Esecuzione/ricezione di chiamate ..... 16

**Funzioni speciali** **17**

*Operazioni preliminari con fotocamera, WAP e altre funzioni speciali*

Uso della fotocamera..... 17
Navigazione nel Web ..... 17
Uso della rubrica ..... 18
Invio di messaggi ..... 20
Visualizzazione dei messaggi..... 21
Gestione della pianificazione ..... 22

**Immissione del testo** **24**

*Modi ABC, T9, Numerico e Simbolico*

**Funzioni di chiamata** **27**

*Funzioni avanzate di chiamata*

**Funzioni di menu** **33**

*Tutte le opzioni di menu elencate*

**Risoluzione dei problemi** **87**

*Guida alla risoluzione dei problemi*

**Informazioni sulla salute e sulla sicurezza** **90**

**Indice** **101**

# Panoramica delle funzioni di menu

Per accedere al modo Menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by.


**1 Menu SIM-AT** p.38

**2 Registro chiamate** p.39

1 Chiamate perse p.39
2 Chiamate ricevute p.40
3 Chiamate effettuate p.40
4 Elimina tutto p.40
5 Durata chiamate p.40
6 Costo chiamate[1] p.41

**3 Servizi di rete** p.41

1 Trasferimento chiamate p.41
2 Blocco chiamate p.42
3 Avviso di chiamata p.43
4 Selezione rete p.43
5 ID chiamante p.44
6 Selezione banda p.44
7 Linea attiva[1] p.44

**4 Imposta audio** p.45

1 Chiamate in entrata p.45
2 Messaggi p.45
3 Accensione/ spegnimento p.46

**4 Imposta audio** (continua)

4 Tono connessione p.46
5 Toni tastiera p.46
6 Tono minuti p.46
7 Modalità silenziosa p.46
8 Avvisi in chiamata p.46

**5 Messaggi** p.47

1 SMS p.47
2 MMS p.50
3 WAP Push p.54
4 Modelli p.54
5 Segreteria p.55
6 Messaggi CB p.55
7 Impostazioni p.56
8 Stato memoria p.59

**6 Svago** p.59

1 Browser WAP p.59
2 Media box p.63
3 Mondo JAVA p.65

**7 Agenda** p.66

1 Nuovo memo p.66
2 Calendario p.67
3 Cose da fare p.69

**7 Agenda** (continua)

4 Orologio p.69
5 Sveglia p.70
6 Registratore p.71
7 Calcolatrice p.73
8 Convertitore p.74
9 Timer p.74
0 Cronometro p.75

**8 Fotocamera** p.75

1 Scatta foto p.75
2 Foto p.78
3 Elimina tutto p.79
4 Impostazioni p.79
5 Stato memoria p.79

**9 Imposta telefono** p.80

1 Display p.80
2 Messaggio iniziale p.82
3 Lingua p.82
4 Sicurezza p.82
5 Riselezione automatica p.85
6 Attenuatore disturbi p.86
7 Risposta ogni tasto p.86

**9 Imposta telefono** (continua)

8 Flip attivo p.86
9 Tasto volume p.86
0 Annulla impostazioni p.86


Premere <**Rubrica**> nel modo stand-by.


**Rubrica** p.33

1 Cerca nome p.33
2 Elenco FDN[1] p.34
3 Aggiungi voce p.35
4 Selezione rapida p.36
5 Proprio numero p.36
6 Gruppi p.37
7 Gestione p.37
8 Elenco servizi[1] p.38


1. Opzione visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM.

# Apertura dell'imballaggio

*Accertarsi che siano presenti tutti i componenti*

- Telefono
- Caricabatteria da viaggio
- Batteria
- Manuale dell'utente

È possibile acquistare accessori diversi presso il rivenditore Samsung locale.

I componenti forniti con il telefono e gli accessori disponibili presso il rivenditore Samsung locale possono variare a seconda della nazione e del gestore telefonico.

# Il telefono

*Tasti, funzioni e posizioni*

# Operazioni preliminari

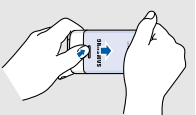
*Prime operazioni con il telefono*

### Informazioni sulla scheda SIM

Quando si sottoscrive un abbonamento a un gestore di telefonia cellulare, si riceve una scheda SIM (Subscriber Identity Module) contenente i dettagli dell'abbonamento, come il PIN e i servizi opzionali disponibili.

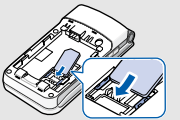
## Come installare e caricare il telefono

**1** Rimuovere il coperchio della batteria.



☑ Se il telefono fosse già acceso, spegnerlo tenendo premuto [ ].

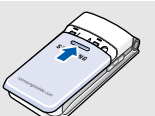
**2** Inserire la scheda SIM.



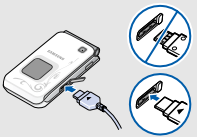
☑ Assicurarsi che i contatti dorati della scheda siano rivolti verso il telefono.

**3** Installare la batteria.

**4** Rimettere il coperchio della batteria.



5 Collegare il caricabatteria al telefono.



6 Collegare il caricabatteria a una normale presa di alimentazione di rete AC 220V.

7 Quando il telefono è completamente carico (l'icona della batteria resta fissa), scollegare il caricabatteria dalla presa elettrica.

8 Rimuovere il caricabatteria dal telefono.

**Indicatore batteria scarica**

Quando la batteria è scarica:

- viene emesso un tono di avviso,
- viene visualizzato il messaggio di batteria scarica e
- l'icona di batteria scarica lampeggia.

Se la batteria fosse troppo scarica per permettere il funzionamento del telefono, questo si spegne automaticamente. Ricaricare la batteria.

## Accensione e spegnimento

| | |
|---|---|
| **Accensione**<br><br>Non accendere il telefono in luoghi ove sia vietato l'uso del cellulare. | 1. Aprire il telefono.<br>2. Tenere premuto [ ].<br>3. Se necessario, inserire il PIN e premere <**OK**>. |
| **Spegnimento** | 1. Aprire il telefono.<br>2. Tenere premuto [ ]. |

## Tasti e display

### Tasti

Per eseguire la funzione indicata sull'ultima riga del display.

Nel modo stand-by, consente di accedere ai seguenti menu:

- Su: **Sveglia**
- Giù: **Calendario**
- Sinistra: **Crea** in **SMS**
- Destra: **Suonerie predefinite** e **Suoni** in **Chiamate in entrata**

Nel modo menu, consente di scorrere le opzioni di menu.

| | |
|---|---|
| | Nel modo stand-by, avvia il browser WAP.<br>Nel modo menu, seleziona le opzioni di menu evidenziate o conferma l'immissione. |
| | Esegue o risponde a una chiamata.<br>Nel modo stand-by, recupera gli ultimi numeri composti, persi o ricevuti. |
| | Cancella i caratteri dal display.<br>Nel modo Menu, riporta al livello di menu precedente.<br>Nel modo stand-by, consente di accedere al menu **Nuovo memo** se tenuto premuto. |
| | Tenere premuto per accendere o spegnere il telefono.<br>Consente di terminare una chiamata.<br>Nel modo menu, annulla i dati immessi e riporta al modo stand-by. |
| | Consentono di immettere numeri, lettere e alcuni caratteri speciali.<br>Nel modo stand-by, tenere premuto [**1**] per accedere al server della segreteria. Tenere premuto [**0**] per immettere un prefisso internazionale. |

Consentono l'immissione di caratteri speciali.

Nel modo stand-by, tenere premuto [#] per attivare o disattivare la modalità silenziosa. Tenere premuto [*] per inserire una pausa tra i numeri.

Regola il volume del telefono.

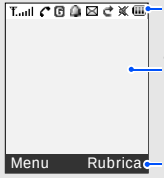
Nel modo stand-by con il telefono aperto, regola il volume del tono dei tasti. Con il telefono chiuso, se tenuto premuto, attiva il display esterno.

Nel modo stand-by, tenere premuto per accendere la fotocamera.

Nel modo Cattura, scatta una foto.

## Display

**Disposizione**




**Icone** vengono visualizzate diverse icone.

**Testo e immagini** vengono visualizzati messaggi, istruzioni e informazioni inserite.

**Indicatori delle funzioni dei tasti di programmazione** mostrano le funzioni assegnate ai tasti di programmazione.

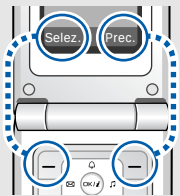
| Icone[1] | |
|---|---|
| | Potenza segnale ricevuto |
| | Chiamata in corso |
| | Nessuna copertura; non è possibile effettuare o ricevere chiamate |
| | Rete GPRS |
| | Area domestica, in caso di registrazione al servizio appropriato |
| | Area ufficio, in caso di registrazione al servizio appropriato |
| | Sveglia impostata ▶ p. 70 |
| | Nuovo SMS |
| | Nuovo MMS |
| | Funzione di trasferimento chiamate attiva[2] ▶ p. 41 |
| | Impostazioni tipo di suoneria ▶ p. 45<br>• Assente: Suoneria o Solo luce<br>• : Vibrazione<br>• : Vibrazione, poi suoneria |
| | Modalità silenziosa ▶ p. 15 |
| | Livello di carica della batteria |

1. Le icone visualizzate sul display possono variare, a seconda della rete della nazione o del gestore telefonico.
2. Icona visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM e dal gestore telefonico.

## Accesso alle funzioni di menu

**Uso dei tasti di programmazione**

Le funzioni dei tasti di programmazione variano in base all'applicazione utilizzata. L'ultima riga del display indica la funzione corrente.




Premere il tasto di programmazione sinistro per selezionare l'opzione evidenziata.

Premere il tasto di programmazione destro per tornare al livello di menu precedente.

**Selezione di un'opzione**

1. Premere il tasto di programmazione desiderato.
2. Premere i tasti di spostamento per passare all'opzione precedente o successiva.
3. Premere <**Selez.**> o [OK/*i*] per confermare la funzione visualizzata o l'opzione evidenziata.
4. Per uscire, scegliere uno dei metodi indicati di seguito.
   - Premere <**Prec.**> o [**C**] per salire di un livello.
   - Premere [☎] per tornare al modo stand-by.

| | |
|---|---|
| **Uso delle scelte rapide** | Premere il tasto numerico corrispondente all'opzione desiderata. |

## Personalizzazione del telefono

**Lingua del display**

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Lingua** → **Lingua testo**.
2. Selezionare una lingua.

**Suoneria chiamata**

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta audio** → **Chiamate in entrata**.
2. Selezionare una categortia di suonerie tra **Suonerie predefinite** o **Suoni**.
3. Selezionare una suoneria.
4. Premere <**Sì**>.

**Sfondo modo stand-by**

È possibile impostare lo sfondo della schermata di stand-by sul display.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Display** → **Sfondo**.

2. Selezionare una categoria di immagini tra **Sfondi predefiniti**, **Foto** o **Immagini scaricate**.
3. Selezionare un'immagine.
4. Premere <**Sì**>.

**Modalità silenziosa**

È possibile attivare la modalità silenziosa per non disturbare altre persone con i suoni del telefono.

Tenere premuto [#] nel modo stand-by.

**Blocco telefono**

È possibile proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato tramite password. Il telefono richiederà la password all'accensione.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Sicurezza** → **Cambia password**.
2. Immettere una nuova password di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri e premere <**OK**>.
3. Immettere ancora la nuova password e premere <**OK**>.

**Blocco telefono** (continua)

4. Selezionare **Blocco telefono**.
5. Selezionare **Abilita**.
6. Immettere la password e premere <**OK**>.

## Esecuzione / ricezione di chiamate

**Esecuzione di una chiamata**

1. Immettere prefisso e numero telefonico.
2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

**Risposta a una chiamata**

1. Quando il telefono suona, premere [ ].
2. Per terminare la chiamata, premere [ ].

**Regolazione del volume durante una chiamata**

Premere [▲/▼].

*Operazioni preliminari con fotocamera, WAP e altre funzioni speciali*

## Uso della fotocamera

**Scatto di una foto**

1. Nel modo stand-by, tenere premuto [📷] per accendere la fotocamera.
2. Orientare l'obiettivo verso il soggetto ed eseguire le regolazioni desiderate.
3. Premere [OK/i] o [📷] per scattare una foto. La foto viene salvata automaticamente.
4. Premere [**C**] per scattare un'altra foto.

**Visualizzazione di una foto**

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Svago** → **Media box** → **Foto**.
2. Selezionare la foto desiderata.

## Navigazione nel Web

Tramite il browser WAP integrato, è possibile accedere facilmente al Wireless Web per ricevere diversi servizi e informazioni aggiornate e scaricare contenuti dal Web.

**Avvio del browser WAP**

Nel modo stand-by premere [OK/i].

**Navigazione nel Web**

- Per scorrere tra gli elementi del browser, premere [Su] o [Giù].
- Per selezionare una voce, premere <**Selezion**> o [OK/].
- Per tornare alla pagina precedente, premere [**C**].
- Per usare le opzioni, selezionare nella parte superiore della schermata.
- Per accedere ad altri menu del browser, premere [#].

## Uso della rubrica

**Nuovo contatto**

Nella memoria del telefono:

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare **Telefono** → un tipo di numero.
3. Immettere un nome e premere <**Salva**> per memorizzare il contatto.
4. Per salvare altre informazioni, premere <**Opzioni**> e selezionare **Modifica numero** o Modifica nome, oppure premere <**Modif.**> in ogni campo.

5. Inserire un numero o un indirizzo di posta elettronica, oppure selezionare una suoneria o l'immagine dell'ID chiamante.
6. Premere <**Selez.**> oppure <**Salva**>.

Nella scheda SIM:

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare **SIM** oppure **SIM (FDN)**.
3. Immettere un nome e premere <**Salva**>.
4. Se necessario, cambiare il numero di posizione.
5. Premere <**Salva**> per salvare il contatto.

**Ricerca di un contatto**

1. Nel modo stand-by, premere <**Rubrica**> e selezionare **Cerca nome**.
2. Immettere le prime lettere del nome prescelto.
3. Selezionare un contatto.
4. Premere [ ] per comporre il numero.

# Invio di messaggi

## Invio di un SMS

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Crea**.
2. Immettere il testo del messaggio.
3. Premere [OK/*i*].
4. Selezionare un campo per inserire il destinatario.
5. Immettere il numero del destinatario e premere <**OK**>.
6. Premere <**Invia**> per inviare il messaggio.

## Invio di un MMS

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Crea**.
2. Selezionare **Oggetto**.
3. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**Salva**>.
4. Selezionare **Immagine** e aggiungere un'immagine.
5. Selezionare **Suono** e aggiungere un file audio.
6. Selezionare **Messaggio** e immettere il testo del messaggio.
7. Premere <**Opz.**> e selezionare **Fatto**.

8. Al termine, premere <**Opz.**> e selezionare **Invia**.
9. Selezionare una posizione vuota.
10. Selezionare **Modo numerico** o **Email** e immettere i numeri di destinazione o gli indirizzi. Premere <**OK**>.
    Diversamente, selezionare **Rubrica** per recuperarne uno dalla Rubrica e premere <**OK**>.
11. Premere <**Invia**> per inviare il messaggio.

## Visualizzazione dei messaggi

**Visualizzazione di un SMS**

Quando appare una notifica:

1. Premere <**Visual.**>.
2. Selezionare il messaggio in Posta in arrivo.

Dalla cartella Posta in arrivo:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionare un messaggio.

**Visualizzazione di un MMS**

Quando appare una notifica:

1. Premere <**Visual.**>.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Recupera**.
3. Selezionare il messaggio in Posta in arrivo.

Dalla cartella Posta in arrivo:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionare un messaggio.

## Gestione della pianificazione

**Creazione di un promemoria**

1. Nel modo stand-by, tenere premuto [**C**].
2. Immettere i contenuti del promemoria e premere <**Salva**>.
3. Selezionare il tipo di promemoria.
4. Selezionare la data dal calendario.
5. Per **Chiamata**, immettere il numero di telefono che occorre chiamare e premere <**OK**>.
   Per **Ricorrenze**, andare al passo 7.

6. Immettere l'ora per il promemoria e premere <**OK**>.
7. Premere <**Sì**> per impostare una sveglia.
8. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere <**OK**>.
9. Selezionare il tono della sveglia. Il promemoria viene salvato.

**Accesso alla pianificazione**

1. Nel modo stand-by premere [Giù].
2. Selezionare una data.
3. Premere [Sinistra] o [Destra] per accedere agli altri elementi pianificati per il giorno selezionato.

# Immissione del testo

*Modi ABC, T9, Numerico e Simbolico*

È possibile immettere testo per alcune funzioni, quali Messaggi, Rubrica, Agenda con il modo ABC, T9, numerico e simbolico.

## Modifica del modo di scrittura testo

- Tenere premuto il tasto di programmazione destro e selezionare il modo prescelto.
- Tenere premuto [#] per passare al modo numerico.
- Tenere premuto [*] per passare al modo simbolico.

## Uso del modo ABC

Premere il tasto appropriato fino a visualizzare il carattere desiderato sullo schermo.

| Tasto | Caratteri nell'ordine visualizzato | |
|---|---|---|
| | Maiuscolo | Minuscolo |
| 1 | . , – ? ! ' @ : 1 | |
| 2 | A B C À 2 | a b c à 2 |
| 3 | D E F È É 3 | d e f è é 3 |
| 4 | G H I Ì 4 | g h i ì 4 |
| 5 | J K L 5 | j k l 5 |
| 6 | M N O Ò 6 | m n o ò 6 |
| 7 | P Q R S 7 | p q r s 7 |
| 8 | T U V Ù 8 | t u v ù 8 |
| 9 | W X Y Z 9 | w x y z 9 |
| 0 | 0 | |

(Creazione di un messaggio SMS con codifica Unicode)

### Altre operazioni per il modo ABC

- Per immettere due volte la stessa lettera o immettere un'altra lettera dello stesso tasto, attendere che il cursore si sposti automaticamente a destra oppure premere [Destra]. Quindi immettere la lettera successiva.
- Premere [#] per inserire uno spazio.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. Sono disponibili minuscole (nessun indicatore), iniziale maiuscola (⬆) e blocco maiuscole (⬆).
- Premere i tasti di spostamento per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno ad uno. Per cancellare tutto il contenuto visualizzato sul display, tenere premuto [**C**].

## Uso del modo T9

Il modo di scrittura T9 consente di immettere qualsiasi carattere premendo i tasti una sola volta.

### Immissione di una parola nel modo T9

1. Premere i tasti numerici (da [**2**] a [**9**]) contenenti le lettere della parola che si vuole inserire. Per ogni lettera, è sufficiente premere il tasto che la contiene una sola volta.
   Ad esempio, per inserire *SALVE* nel modo T9, premere [**7**], [**2**], [**5**], [**8**] e [**3**].
   Il modo T9 cerca di prevedere la parola che si vuole inserire a partire dai tasti premuti. La parola visualizzata pertanto può cambiare man mano che si premono i tasti.
2. Digitare l'intera parola prima di modificare o eliminare qualsiasi carattere.

3. Quando viene visualizzata l'intera parola correttamente, andare al punto 4. In caso contrario, premere [**0**] per visualizzare altre parole contenenti le lettere corrispondenti ai tasti premuti.
   Ad esempio, *NE* e *ME* condividono la sequenza di tasti [**6**] e [**3**].
4. Premere [#] per inserire uno spazio e immettere la parola successiva.

### Altre operazioni con il modo T9

- Premere [**1**] per immettere automaticamente punti o apostrofi.
- Premere [#] per inserire uno spazio.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. Sono disponibili minuscole (nessun indicatore), iniziale maiuscola (⇧) e blocco maiuscole (⇪).
- Premere i tasti di spostamento per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno ad uno. Per cancellare tutto il contenuto visualizzato sul display, tenere premuto [**C**].

### Aggiunta di una parola nuova al dizionario T9

Questa funzione potrebbe non essere disponibile per alcune lingue.

1. Immettere la parola da aggiungere.
2. Premere [**0**] per visualizzare parole alternative corrispondenti ai tasti premuti. Quando non vi sono più parole alternative, il display visualizza **Ortogr.** sulla riga inferiore.
3. Premere <**Ortogr.**>
4. Immettere la parola desiderata con il modo ABC e premere <**OK**>.

## Uso del modo numerico

Il modo numerico consente di immettere numeri.

Premere i tasti corrispondenti alle cifre da inserire.

## Uso del modo simbolico

Il modo simbolico consente di inserire simboli.

| Per | Premere |
|---|---|
| visualizzare più simboli | [Su] o [Giù]. |
| selezionare un simbolo | il tasto numerico corrispondente. |
| cancellare i simboli | [**C**]. |
| inserire i simboli | <**OK**>. |



## Esecuzione di una chiamata

1. Nel modo stand-by, immettere il prefisso e il numero di telefono.

   - Premere [**C**] per cancellare l'ultimo numero oppure tenere premuto [**C**] per cancellare l'intero contenuto del display. È possibile spostare il cursore per modificare un numero errato.
   - Mantenere premuto [*] per inserire una pausa tra i numeri.

2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

### Esecuzione di una chiamata internazionale

1. Nel modo stand-by, tenere premuto [**0**]. Viene visualizzato il carattere **+**.
2. Digitare il prefisso del Paese, il prefisso teleselettivo e il numero di telefono, quindi premere [ ].

### Riselezione delle ultime chiamate

1. Nel modo stand-by, premere [ ] per visualizzare l'elenco delle ultime chiamate.
2. Scorrere fino al numero desiderato e premere [ ].

### Esecuzione di una chiamata dalla rubrica

Dopo aver memorizzato un numero nella rubrica, è possibile comporlo selezionandolo da questa. ▶ p. 33

È altresì possibile utilizzare la funzione di selezione rapida per assegnare tasti numerici specifici ai numeri chiamati con maggiore frequenza. ▶ p. 36

È possibile comporre rapidamente un numero memorizzato nella scheda SIM utilizzando il numero di posizione assegnato al momento della memorizzazione.

1. Nel modo stand-by, immettere un numero di posizione e premere [#].
2. Se necessario, scorrere fra i vari numeri.
3. Premere <**Componi**> o [ ] per comporre il numero.

## Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e visualizza l'immagine della chiamata in arrivo.

Premere <**Accetta**> o [ ] per rispondere alla chiamata.

### Suggerimenti per rispondere alle chiamate

- Se è attivo **Risposta ogni tasto**, è possibile premere qualsiasi tasto per rispondere, tranne [ ], [▲/▼] e <**Att. alt.**>. ▶ p. 86
- Se è attiva l'opzione **Flip attivo**, è sufficiente aprire il telefono per rispondere a una chiamata. ▶ p. 86
- Premere [ ] per rifiutare una chiamata.
- Tenere premuto [▲/▼] per rifiutare una chiamata o disattivare la suoneria, in base all'impostazione del **Tasto volume**. ▶ p. 86

## Visualizzazione delle chiamate perse

Se sono presenti delle chiamate perse, lo schermo ne visualizza il numero.

1. Premere <**Visual.**>.
2. Se necessario, scorrere le chiamate perse.
3. Premere [ ] per comporre il numero desiderato.

## Uso dell'auricolare

Utilizzare l'auricolare mono per effettuare o rispondere a una chiamata senza tenere il telefono in mano.

Collegare l'auricolare alla presa sul lato destro del telefono. Le funzioni del pulsante sull'auricolare sono le seguenti:

| Per | Premere |
|---|---|
| eseguire nuovamente l'ultima chiamata | e tenere premuto il pulsante per due volte. |
| rispondere a una chiamata | e tenere premuto il pulsante. |
| terminare una chiamata | e tenere premuto il pulsante. |

## Opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata è possibile accedere a diverse funzioni.

### Regolazione del volume durante una chiamata

Utilizzare [▲/▼] per regolare il volume di ascolto durante una chiamata.

Premere [▲] per alzare il volume e [▼] per abbassarlo.

### Esecuzione di una seconda chiamata

È possibile eseguire un'altra chiamata solo se la rete supporta questa funzione.

1. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Attesa** per mettere in attesa la prima chiamata.
2. Eseguire normalmente la seconda chiamata.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Scambia** per passare a una o all'altra chiamata.
4. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Fine chiam. in attesa** per terminare la chiamata in attesa.
5. Per terminare la chiamata corrente, premere [☎].

## Risposta a una seconda chiamata

È possibile rispondere a una chiamata in arrivo mentre si è al telefono, se la rete supporta questa funzione e se è stata attivata la funzione di Avviso di chiamata. ▶ p. 43

1. Premere [ ] per rispondere alla seconda chiamata. La prima chiamata viene posta in attesa automaticamente.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Scambia** per passare a una o all'altra chiamata.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Fine chiam. in attesa** per terminare la chiamata in attesa.
4. Per terminare la chiamata corrente, premere [ ].

## Uso della funzione vivavoce

È possibile utilizzare il telefono come vivavoce per parlare e ascoltare senza tenere il telefono in mano.

Premere <**Att. alt.**> per attivare la funzione vivavoce. Per ritornare all'auricolare, premere nuovamente <**Dis. alt.**>.

## Uso delle opzioni durante la chiamata

Premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti durante una chiamata:

- **Attesa**: mette in attesa l'attuale chiamata.
- **Scambia**: consente di passare dalla chiamata in corso a quella in attesa.
- **Conferenza**: imposta una chiamata fra più interlocutori aggiungendo un interlocutore in attesa alla chiamata attiva. Alla conferenza possono prendere parte fino a cinque persone.

- **Attiva modalità sottovoce**/**Disattiva modalità sottovoce**: attiva o disattiva la modalità Sottovoce. La modalità Sottovoce migliora automaticamente la sensibilità del telefono per consentire all'interlocutore di udire la conversazione anche se si parla a bassa voce.
- **Silenzio**/**No silenzio**: consente di disattivare o di riattivare il microfono del telefono per impedire all'interlocutore di sentire.
- **Dividi**: consente di avere una conversazione privata con un partecipante alla conferenza. Gli altri partecipanti possono continuare a conversare tra di loro. Dopo la conversazione privata, selezionare **Conferenza** per far ritornare alla conferenza entrambi gli interlocutori della conversazione privata.
- **Nuova chiamata**: esegue una nuova chiamata.
- **Rubrica**: consente di accedere all'elenco dei contatti.
- **SMS**: consente di accedere ai messaggi SMS nella cartella Posta in arrivo o Posta in uscita. L'opzione consente anche la composizione e l'invio di un nuovo SMS.
- **No tono tasti**/**Invia tono tasti**: consente di disattivare o attivare il tono dei tasti.

☑ Per comunicare con segreterie telefoniche o con sistemi telefonici computerizzati, è necessario selezionare l'opzione **Invia tono tasti**.

- **Invia DTMF**: invia i toni DTMF (Dual Tone Multi Frequency) come gruppo. I toni DTMF vengono utilizzati nei telefoni per la composizione a frequenza e sono i suoni generati quando si premono i tasti numerici. Questa opzione è utile per inserire una password o un numero di conto durante l'effettuazione di chiamate a un sistema automatico, ad esempio un servizio bancario.
- **Rimuovi**: rimuove l'interlocutore selezionato.
- **Fine chiam. in attesa**: disconnette la chiamata in attesa.
- **SIM AT**: consente di accedere a ulteriori servizi previsti dalla scheda SIM, quali notizie, previsioni meteorologiche, svago e servizi informativi. Questa opzione è disponibile solo se la scheda SIM supporta i menu SIM Application Toolkit.



*Tutte le opzioni di menu elencate*

## Rubrica

È possibile memorizzare i numeri di telefono nella scheda SIM e nella memoria del telefono. Sebbene siano fisicamente separate, le memorie della scheda SIM e del telefono vengono utilizzate come una sola entità, denominata Rubrica.

Per accedere a questo menu, premere <**Rubrica**> in modo stand-by.

### Cerca nome

Utilizzare questo menu per cercare i numeri nella rubrica.

### Ricerca di un contatto

1. Immettere le prime lettere del nome da trovare.
2. Selezionare il nome dall'elenco.
3. Scorrere fino ad un numero e premere [ ] per comporlo.

### Opzioni della rubrica

Mentre si visualizzano le informazioni sul contatto, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Modifica numero**: consente di modificare il numero di telefono del contatto.
- **Modifica nome**: consente di modificare il nome del contatto.
- **Invia messaggio**: consente di inviare un messaggio SMS o MMS al numero selezionato.
- **Assegna tasto selezione rapida**: imposta il numero come numero a selezione rapida.
- **Copia in telefono**/**Copia in SIM**: consente di copiare il numero selezionato nella memoria del telefono o nella scheda SIM.
- **Copia in SIM (numeri selezione fissa)**: copia il numero selezionato nell'elenco FDN.
- **Elimina voce**: elimina il contatto.

## Elenco FDN

Utilizzare questo menu per controllare i contatti da utilizzare nel modo FDN (Fixed Dialling Number, numeri selezione fissa), per cui il telefono consente le chiamate in uscita solo ai numeri specificati. Questo menu è disponibile solo se la scheda SIM supporta il servizio FDN.

☑ È possibile attivare il modo FDN nel menu **Modo FDN**. ▶ p. 83

## Aggiungi voce

Utilizzare questo menu per aggiungere un nuovo contatto alla rubrica.

### Memorizzazione di un contatto nella memoria del telefono

1. Selezionare **Telefono** → un tipo di numero.
2. Immettere un numero di telefono e premere <**Salva**>.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Per salvare altre informazioni, premere [Destra] o [Sinistra] per scorrere fino al campo desiderato.
5. Specificare le informazioni o modificare le impostazioni.
   - **Cellulare**/**Abitazione**/**Ufficio**/**Fax**/**Altro**: premere <**Opzioni**>, selezionare **Modifica numero** e aggiungere un numero in ogni categoria.
   - **Email**: premere <**Modif.**> e assegnare un indirizzo email.
   - **Nota**: premere <**Modif.**> e aggiungere un promemoria relativo alla persona.
   - **Gruppo**: premere <**Opzioni**> e assegnare il contatto a un gruppo chiamanti.
   - **Icona**: premere <**Opzioni**> e assegnare un'immagine associata all'ID chiamante da visualizzare quando arriva una chiamata da tale persona.
   - **Suoneria**: premere <**Opzioni**> e assegnare una suoneria da usare quando è in arrivo una chiamata da tale persona.
6. Premere <**Selez.**> oppure <**Salva**>.

### Memorizzazione di un contatto nella scheda SIM

1. Selezionare **SIM** oppure **SIM (FDN)**.

2. Immettere un numero di telefono e premere <**Salva**>.
3. Immettere un nome e premere <**Salva**>.
4. Se necessario, cambiare il numero di posizione.
5. Premere <**Salva**> per salvare il contatto.

## Selezione rapida

Utilizzare questo menu per assegnare dei numeri di selezione rapida (da 2 a 9) a otto dei numeri composti con maggiore frequenza.

### Assegnazione dei numeri di selezione rapida

1. Selezionare un tasto numerico da **2** a **9**. Il tasto **1** è riservato alla segreteria.
2. Selezionare **Modifica numero**.
3. Immettere un numero di telefono e premere <**Salva**>.

### Gestione dei numeri di selezione rapida

Nella schermata di selezione rapida, premere <**Selez.**> per accedere alle opzioni indicate di seguito.

- **Modifica numero**: immettere un numero o assegnare un numero diverso al tasto.
- **Modifica nome**: consente di modificare il nome del contatto.
- **Elimina**: cancella l'impostazione di selezione rapida per il tasto.

### Composizione dei numeri di selezione rapida

Nel modo stand-by, tenere premuto il tasto appropriato.

## Proprio numero

Utilizzare questa funzione per controllare i propri numeri di telefono o per assegnare un

nome a ciascuno. Le modifiche apportate non influiscono sui numeri assegnati alla scheda SIM.

## Gruppi

Utilizzare questo menu per modificare le proprietà dei gruppi chiamanti.

Per ciascun gruppo di chiamanti, sono disponibili le opzioni che seguono.

- **Suoneria**: selezionare una suoneria per segnalare quando è in arrivo una chiamata da un membro del gruppo.
- **Modifica nome**: consente di modificare il nome del gruppo.
- **Visualizza immagine**: selezionare l'immagine dell'ID gruppo da visualizzare quando arriva una chiamata da un componente del gruppo.

## Gestione

Utilizzare questo menu per gestire i contatti memorizzati nella rubrica.

### Copia tutto nel telefono

Utilizzare questo menu per copiare tutti i contatti memorizzati sulla scheda SIM nella memoria del telefono.

### Elimina tutto

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i contatti salvati nella scheda SIM o nella memoria del telefono.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare tutte le posizioni di memoria da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.
4. Per **Tutto** o **SIM(FDN)**, immettere il codice PIN2 fornito con la scheda SIM e premere <**OK**>.
   Per il **Telefono** o la **SIM**, immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

> È possibile impostare la password del telefono la prima volta che si accede al menu che richiede la password. È possibile cambiare questa password. ▶ p. 83

### Stato memoria

Utilizzare questo menu per verificare il numero di contatti salvati nella memoria del telefono e nella scheda SIM.

### Elenco servizi

Utilizzare questo menu per visualizzare l'elenco dei numeri di servizio assegnati dal proprio gestore telefonico, compresi numeri di emergenza e ricerche in elenchi. Questo menu è disponibile solo se la scheda SIM supporta i numeri di servizio.

Scorrere fino al numero desiderato e premere <**Componi**> o [ ].

## Menu SIM-AT *(Menu 1)*

Questo menu è disponibile se si utilizza una scheda SIM che supporta i menu SIM Application Toolkit e fornisce servizi aggiuntivi, come notizie, previsioni del tempo, sport, svago e servizi informativi in base alla posizione geografica. I servizi disponibili possono variare in base ai piani del gestore telefonico.

Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni della SIM o rivolgersi al gestore telefonico.

## Registro chiamate *(Menu 2)*

Utilizzare questo menu per visualizzare le chiamate effettuate, ricevute o perse e la durata delle chiamate. È inoltre possibile verificare il costo delle chiamate, se la scheda SIM supporta questa funzione.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Registro chiamate**.

### Chiamate perse *(Menu 2.1)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate a cui non si è risposto.

#### Accesso a un registro chiamate

1. Premere [Su] o [Giù] per scorrere l'elenco delle chiamate.
2. Premere [OK/*i*] per visualizzare i dettagli di una chiamata oppure premere [ ] per comporre il numero.

#### Opzioni del registro chiamate

Mentre si visualizzano i dettagli della chiamata, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Richiama**: compone il numero selezionato.
- **Invia messaggio**: consente di inviare un messaggio SMS o MMS al numero selezionato.
- **Modifica**: consente di modificare il numero.
- **Elimina**: consente di eliminare il numero selezionato.

### Chiamate ricevute *(Menu 2.2)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate ricevute.

### Chiamate effettuate *(Menu 2.3)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate effettuate.

### Elimina tutto *(Menu 2.4)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i registri per ogni tipo di chiamata.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare i tipi di chiamate da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

### Durata chiamate *(Menu 2.5)*

Questo menu visualizza la durata delle chiamate effettuate e ricevute. Il tempo effettivo fatturato dal gestore telefonico può essere diverso.

- **Ultima chiamata**: mostra la durata dell'ultima chiamata.
- **Totale effettuate**: mostra la durata totale di tutte le chiamate effettuate.
- **Totale ricevute**: mostra la durata totale di tutte le chiamate ricevute.
- **Azzera timer**: azzera i contatori delle chiamate. È necessario immettere la password del telefono.

☑ È possibile impostare la password del telefono la prima volta che si accede al menu che richiede la password. È possibile cambiare questa password. ▶ p. 83

## Costo chiamate *(Menu 2.6)*

Questa funzione di rete visualizza il costo delle chiamate. Questo menu è disponibile solo se è supportato dalla scheda SIM. Questa funzione non è utilizzata ai fini della fatturazione.

- **Ultima chiamata**: mostra il costo dell'ultima chiamata.
- **Costo totale**: consente di controllare il costo totale di tutte le chiamate. Se il costo totale eccede il costo massimo impostato in **Imposta costo massimo**, occorre azzerare il contatore prima di poter effettuare un'altra chiamata.
- **Costo massimo**: mostra il limite di costo massimo definito in **Imposta costo massimo**.
- **Azzera contatori**: azzera i contatori dei costi.
- **Imposta costo massimo**: imposta il costo massimo autorizzato per le chiamate.
- **Tariffa/Scatto**: imposta la tariffa per scatto applicata quando si calcola il costo delle chiamate.

# Servizi di rete *(Menu 3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai servizi di rete. Contattare il proprio gestore telefonico per controllare se la rete utilizzata offre tali servizi ed, eventualmente, abbonarsi ad essi.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Servizi di rete**.

## Trasferimento chiamate *(Menu 3.1)*

Questo servizio di rete consente di reindirizzare le chiamate in arrivo a un numero telefonico specificato.

1. Selezionare un'opzione di trasferimento chiamata:
   - **Sempre**: trasferisce tutte le chiamate.
   - **Occupato**: trasferisce le chiamate se è in corso un'altra chiamata.
   - **Nessuna risposta**: le chiamate vengono trasferite se non si risponde al telefono.
   - **Non raggiungibile**: le chiamate vengono trasferite se l'utente non si trova in una zona coperta dal gestore telefonico o quando il telefono è spento.
   - **Annulla tutto**: annulla tutte le opzioni di trasferimento.
2. Selezionare il tipo di chiamate da trasferire.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il trasferimento delle chiamate, premere <**Rimuovi**>.
4. Specificare il numero a cui trasferire le chiamate e premere <**OK**>.
5. Se è stato selezionato **Nessuna risposta**, selezionare il tempo di attesa della rete prima del trasferimento della chiamata, quindi premere <**Selez.**>.

## Blocco chiamate *(Menu 3.2)*

Questo servizio di rete consente di porre limitazioni alle chiamate.

1. Selezionare un'opzione di blocco chiamate:
   - **In uscita**: impedisce tutte le chiamate in uscita.
   - **Internazionali**: impedisce le chiamate internazionali.
   - **Internaz. tranne proprio Paese**: consente solo le chiamate ai numeri del Paese in cui ci si trova e quelle verso la propria rete nazionale.
   - **In entrata**: impedisce tutte le chiamate entranti.

- **In entrata all'estero**: impedisce le chiamate in entrata quando si utilizza il telefono al di fuori dell'area coperta dal proprio gestore.
- **Annulla tutto**: annulla tutte le impostazioni di blocco chiamate, consentendo la normale esecuzione e ricezione.
- **Cambia password blocco chiamate**: cambia la password di blocco chiamate ottenuta dal proprio gestore telefonico.

2. Selezionare il tipo di chiamate da bloccare.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il blocco chiamate, premere <**Disatt.**>.
4. Immettere la password di blocco chiamate fornita dal proprio gestore telefonico e premere <**OK**>.

## Avviso di chiamata *(Menu 3.3)*

Questo servizio di rete consente all'utente di essere informato quando qualcuno tenta di contattarlo mentre è in corso un'altra chiamata.

1. Selezionare il tipo di chiamate a cui applicare l'opzione di avviso di chiamata.
2. Premere <**Attiva**>. Per disattivare l'avviso di chiamata, premere <**Disatt.**>.

## Selezione rete *(Menu 3.4)*

Questo servizio di rete consente di selezionare automaticamente o manualmente la rete utilizzata durante il roaming (quando ci si trova al di fuori della propria rete/territorio nazionale).

È possibile selezionare una rete diversa da quella d'origine solo se esiste un accordo di roaming valido tra i due gestori telefonici.

## **ID chiamante** *(Menu 3.5)*

Questo servizio di rete consente di nascondere il proprio numero di telefono alla persona che si sta chiamando.

Se si seleziona **Predefinito**, il telefono utilizza l'impostazione predefinita fornita dalla rete.

☑ Alcune reti non consentono agli utenti di cambiare questa impostazione.

## **Selezione banda** *(Menu 3.6)*

Affinché il telefono possa effettuare e ricevere chiamate, deve essere registrato presso una delle reti disponibili. Il telefono può gestire uno qualsiasi dei seguenti tipi di rete: GSM 1900, GSM 900/1800 combinata e Triband (GSM 900/1800/1900).

Il Paese in cui si è acquistato il telefono determina la banda predefinita utilizzata. Se si viaggia all'estero, potrebbe essere necessario impostare la banda appropriata.

## **Linea attiva** *(Menu 3.7)*

Alcune schede SIM possono essere utilizzate con due diversi numeri di abbonamento. Se la scheda SIM supporta questa funzione, utilizzare questo menu per selezionare la linea da utilizzare per effettuare le chiamate. È possibile rispondere alle chiamate di entrambe le linee, indipendentemente da quella selezionata.

## Imposta audio *(Menu 4)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le varie impostazioni audio, come ad esempio la suoneria per le chiamate, la suoneria per i messaggi e le suonerie di avviso da utilizzare in svariate situazioni.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Imposta audio**.

### Chiamate in entrata *(Menu 4.1)*

Utilizzare questo menu per cambiare le impostazioni audio per le chiamate in entrata.

- **Suonerie predefinite**: selezionare una delle melodie predefinite da usare come suoneria.
- **Suoni**: selezionare una melodia scaricata da usare come suoneria.
- **Volume suoneria**: selezionare il volume per la suoneria.
- **Segnalazione**: consente di specificare il tipo di avviso da utilizzare per informare della presenza di chiamate in entrata.

### Messaggi *(Menu 4.2)*

Utilizzare questo menu per cambiare le impostazioni audio per i messaggi in entrata.

- **Tono**: consente di selezionare il tono per i messaggi in arrivo.
- **Segnalazione**: consente di specificare il tipo di segnalazione da utilizzare per avvisare della presenza di messaggi in arrivo.
- **Ripetizione**: consente di specificare la frequenza con cui il telefono informa della presenza di un nuovo messaggio.

### Accensione/spegnimento *(Menu 4.3)*

Utilizzare questo menu per attivare o disattivare la melodia emessa dal telefono quando viene acceso o spento.

### Tono connessione *(Menu 4.4)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo che emetta un segnale acustico quando la chiamata in uscita viene connessa al sistema.

### Toni tastiera *(Menu 4.5)*

Utilizzare questo menu per selezionare il suono emesso dal telefono quando viene premuto un tasto.

☑ È possibile regolare il volume del tono dei tasti tramite [▲/▼] in modo stand-by.

### Tono minuti *(Menu 4.6)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo che emetta un segnale acustico ogni minuto durante una chiamata per informare della durata della telefonata.

### Modalità silenziosa *(Menu 4.7)*

Utilizzare questo menu per impostare il tipo di avviso per un evento specifico nella modalità silenziosa.

### Avvisi in chiamata *(Menu 4.8)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo che emetta un suono quando viene ricevuto un nuovo messaggio o se l'ora della sveglia è trascorsa durante una chiamata.

## Messaggi *(Menu 5)*

Utilizzare il menu **Messaggi** per inviare e ricevere SMS o MMS. È inoltre possibile accedere a WAP Push, messaggi vocali e messaggi broadcast.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Messaggi**.

### SMS *(Menu 5.1)*

Il servizio SMS (Short Message Service) consente di inviare o ricevere messaggi di testo comprendenti immagini semplici, clip audio e immagini animate.

#### Crea *(Menu 5.1.1)*

Utilizzare questo menu per creare e inviare SMS.

☑ È possibile accedere rapidamente a questo menu premendo [Sinistra] nel modo stand-by.

**Creazione e invio di un messaggio SMS**

1. Immettere il messaggio e premere [OK/✎].

   ☑
   - Il numero massimo di caratteri consentiti in un messaggio varia a seconda del gestore telefonico. Se il messaggio eccede il numero massimo di caratteri, il telefono lo divide in più messaggi.
   - È possibile accedere a varie opzioni premendo <**Opzioni**>.
     ▶ sezione successiva

2. Selezionare un campo di destinazione.
3. Immettere un numero di destinazione oppure premere <**OK**>.
   Per inviare il messaggio a più destinatari, compilare i campi di destinazione aggiuntivi.
4. Premere <**Invia**> per inviare il messaggio.

**Uso delle opzioni durante la composizione di un messaggio SMS**

Premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Invia**: consente di inviare il messaggio.
- **Testo**: consente di modificare le caratteristiche del testo.
- **Aggiungi oggetto**/**Aggiungi emoticon**: consente di aggiungere al testo un'immagine, un'animazione o un'emoticon.
- **Modelli**: consente di inserire un modello nel testo.
- **Salva messaggio**: consente di salvare il messaggio nella cartella **Posta in uscita**.
- **Seleziona lingua**: cambia la lingua da utilizzare nel modo T9.

**Posta in arrivo** *(Menu 5.1.2)*

Questo menu consente di accedere agli SMS ricevuti.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Inoltra**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Richiama**: consente di chiamare il numero di telefono del mittente.
- **Sposta in Telefono**/**Sposta in SIM**: consente di spostare il messaggio fra la scheda SIM e la memoria del telefono.
- **Salva oggetto multimediale**: salva gli elementi multimediali del messaggio nella memoria del telefono.

- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.

### Posta in uscita *(Menu 5.1.3)*

Utilizzare questo menu per accedere agli SMS inviati o salvati per essere inviati successivamente.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Invia**: consente di inviare o rinviare il messaggio.
- **Sposta in Telefono**/**Sposta in SIM**: consente di spostare il messaggio fra la scheda SIM e la memoria del telefono.

### Modelli emoticon *(Menu 5.1.4)*

Il telefono dispone di modelli emoticon predefiniti che è possibile inserire durante la composizione di un messaggio SMS. Utilizzare questo menu per creare o modificare emoticon.

#### Creazione di un'emoticon

1. Selezionare **Emoticon personali**.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Aggiungi**.
3. Immettere un'emoticon e premere <**OK**>.

#### Opzioni delle emoticon

Nella schermata **Emoticon personali**, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Modifica**: modifica l'emoticon.
- **Invia**: consente di creare e inviare un messaggio SMS utilizzando l'emoticon.
- **Elimina**: elimina l'emoticon.

### Elimina tutto *(Menu 5.1.5)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i messaggi in ciascuna cartella di messaggi.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare tutte le cartelle di messaggi da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

## MMS *(Menu 5.2)*

Il servizio MMS (Multimedia Message Service) consente l'invio di messaggi contenenti una combinazione di testo, immagini e audio tra telefoni o tra telefono ed email.

### Crea *(Menu 5.2.1)*

Utilizzare questo menu per creare e inviare MMS.

**Creazione e invio di un messaggio MMS**

1. Selezionare la riga **Oggetto**.

   ☑ È possibile accedere a varie opzioni premendo <**Opz.**>. ▶ sezione successiva

2. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**Salva**>.
3. Selezionare la riga **Immagine** o **Suono** e aggiungere un'immagine o un suono.

   ☑
   - La dimensione massima consentita per un messaggio può variare in base al gestore telefonico.
   - A seconda del tipo di file o del sistema DRM (Digital Rights Management), potrebbe non essere possibile inoltrare alcun file.

4. Selezionare la riga **Messaggio** e immettere il testo.

5. Premere <**Opz.**> e selezionare **Fatto**.
6. Premere <**Opz.**> e selezionare **Invia**.
7. Selezionare un campo di destinazione vuoto.
8. Selezionare **Modo numerico** o **Email** e immettere un numero di telefono o l'indirizzo email. Diversamente, selezionare **Rubrica** per selezionarne uno dalla Rubrica.
   Per inviare il messaggio a più destinatari, compilare il campo di destinazione aggiuntivo.
9. Premere <**Invia**> per inviare il messaggio.

**Uso delle opzioni durante la composizione di un messaggio MMS**

Premere <**Opz.**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Anteprima**: mostra il messaggio così come apparirà al destinatario.
- **Invia**: consente di inviare il messaggio.
- **Aggiungi pagina**: consente di aggiungere pagine. È possibile spostarsi su ogni pagina con [Sinistra] o [Destra] nello schermo del messaggio.
- **Durata pagina**: consente di modificare la durata di visualizzazione della pagina. Dopo l'intervallo di tempo specificato, il display passa automaticamente alla pagina successiva.
- **Formato testo**: consente di modificare le caratteristiche del testo.
- **Cancella oggetto**/**Cancella immagine**/**Cancella suono**/**Cancella messaggio**: consente di rimuovere un elemento aggiunto.
- **Elimina pagina**: elimina una pagina.
- **Salva messaggio**: consente di salvare il messaggio in una cartella di messaggi.

### Posta in arrivo *(Menu 5.2.2)*

Questo menu consente di accedere ai messaggi MMS ricevuti. Nell'elenco dei messaggi, a seconda dello stato del messaggio, verranno visualizzate le icone seguenti:

- Notifica MMS
- Messaggio MMS

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opz.**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Riesegui**: riproduce il messaggio.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Rispondi a tutti**: consente di inviare una risposta al mittente e a tutti gli altri destinatari.
- **Inoltra**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Richiama**: compone il numero di telefono del mittente.
- **Salva oggetto multimediale**: salva gli elementi multimediali del messaggio nella memoria del telefono.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.
- **Sposta in Cartella**: sposta il messaggio in **Cartella**.

### Posta in uscita *(Menu 5.2.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi MMS che il telefono ha inviato o cercato di inviare.

Le icone seguenti indicano lo stato dei messaggi:

- messaggio in corso di invio
- inviato

- riprova l'invio
- errore di invio
- aperto dal destinatario

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opz.**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Riesegui**: riproduce il messaggio.
- **Invia**: reinvia il messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.
- **Sposta in Cartella**: sposta il messaggio in **Cartella**.

### **Bozze** *(Menu 5.2.4)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi MMS salvati per essere inviati successivamente.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opz.**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Invia**: consente di inviare il messaggio.
- **Riesegui**: riproduce il messaggio.
- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

### **Cartella** *(Menu 5.2.5)*

Utilizzare questo menu per visualizzare i messaggi spostati utilizzando l'opzione **Sposta in Cartella** durante la visualizzazione dei messaggi.

### **Elimina tutto** *(Menu 5.2.6)*

Utilizzare questo per eliminare tutti i messaggi in ciascuna cartella di messaggi.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare tutte le caselle di messaggi da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

## WAP Push *(Menu 5.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi ricevuti dal server Web.

- **Posta in arrivo**: consente di accedere ai WAP push ricevuti.
- **Impostazione**: consente di determinare la ricezione o meno dei WAP push sul telefono.
  **Sempre**: il telefono riceve i WAP push.
  **Mai**: il telefono respinge i WAP push.
  **Opzionale**: il telefono riceve WAP push dal server web specificato.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i WAP push.

## Modelli *(Menu 5.4)*

Utilizzare questo menu per creare modelli di messaggi più utilizzati, in modo da poterli recuperare e inserire durante la composizione di un messaggio.

### Creazione di un modello

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Selezionare **Modifica**.
3. Immettere un messaggio e premere <**Salva**>.

### Opzioni per i modelli

Dalla schermata Modelli, premere <**Selez.**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Modifica**: consente di modificare il modello.
- **Invia messaggio**: consente di inviare il modello tramite SMS o MMS.
- **Elimina**: elimina il modello.

## **Segreteria** *(Menu 5.5)*

Utilizzare questo menu per impostare il numero della segreteria e accedere ai messaggi vocali.

☑ Prima di accedere al server della segreteria, è necessario immetterne il numero. Il gestore telefonico può fornire il numero.

- **Ascolta messaggi**: consente di accedere alla segreteria per ascoltare i messaggi.
- **Numero segreteria**: consente di cambiare o eliminare il nome e il numero della segreteria.

## **Messaggi CB** *(Menu 5.6)*

Il servizio Messaggi broadcast (CB) fornisce messaggi SMS di argomenti diversi, come traffico o meteo.

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni del servizio e accedere ai messaggi broadcast.

- **Leggi**: consente di accedere ai messaggi broadcast ricevuti.

  La cartella **Volatile** consente di salvare i messaggi di rete finché non si spegne il telefono. Per salvare nella cartella **Archivio**, premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva** quando si visualizza un messaggio.

  La cartella **Archivio** consente di salvare i messaggi di rete per un tempo illimitato.
- **Ricevi**: consente di indicare se ricevere o meno i messaggi broadcast.
- **Canali**: consente di indicare i canali da cui ricevere i messaggi broadcast. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore telefonico.

- **Lingua**: selezionare la lingua preferita per la visualizzazione dei messaggi broadcast.

## Impostazioni *(Menu 5.7)*

Utilizzare questo menu per impostare le varie opzioni per l'utilizzo dei servizi di messaggistica.

### SMS *(Menu 5.7.1)*

È possibile configurare le impostazioni predefinite per gli SMS.

- **Centro servizi**: consente di memorizzare o cambiare il numero del server SMS.
- **Periodo validità**: consente di impostare la durata della memorizzazione del messaggio nel server SMS.
- **Tipo messaggio**: consente di impostare il tipo di messaggio predefinito. La rete può convertire i messaggi nel formato selezionato.
- **Percorso risposta**: consente ai destinatari di rispondere tramite il server SMS.
- **Ricevuta consegna**: imposta la rete in modo da informare il mittente quando vengono consegnati i messaggi.
- **Supporto caratteri**: consente di selezionare un tipo di codifica per i caratteri. Se si seleziona **Automatico**, il telefono cambia automaticamente il tipo di codifica da Alfabeto GSM a Unicode se si inserisce un carattere Unicode. L'utilizzo della codifica Unicode riduce il numero massimo di caratteri disponibili per il messaggio a circa la metà. Se questo menu non è visualizzato, per impostazione predefinita viene selezionata l'opzione di codifica automatica.

### MMS *(Menu 5.7.2)*

È possibile configurare le impostazioni predefinite per gli MMS.

- **Invio**: consente di impostare le opzioni per l'invio dei messaggi MMS:

  **Priorità**: consente di impostare il livello di priorità dei messaggi.

  **Periodo validità**: consente di impostare il tempo di memorizzazione del messaggio nel server MMS.

  **Tempo consegna**: consente di impostare un tempo di ritardo prima dell'invio dei messaggi.

  **Nascondi indirizzo**: consente che il propiro indirizzo non sia visualizzato sul telefono del destinatario.

  **Ricevuta consegna**: imposta la rete in modo da informare il mittente quando vengono consegnati i messaggi.

  **Conferma lettura**: consente di inviare una richiesta di conferma lettura insieme al messaggio.

- **Ricezione**: consente di impostare le opzioni per la ricezione dei messaggi MMS.

  **Ricezione MMS**: imposta la modalità di ricezione di un messaggio.

  - **Manuale**: il telefono scarica nuovi messaggi dal server MMS utilizzando l'opzione **Recupera**.
  - **Automatico**: il telefono scarica automaticamente i nuovi messaggi dal server MMS.
  - **Rifiuta**: il telefono respinge i nuovi messaggi.

  **Rifiuto MMS anonimi**: rifiuta i messaggi provenienti da mittenti sconosciuti.

  **Rifiuto annunci**: rifiuta la pubblicità.

  **Ricevuta consentita**: consente alla rete di informare il mittente dell'effettiva consegna del messaggio.

- **Profili MMS**: consente di configurare le impostazioni di rete richieste per i messaggi MMS.

  Prima di modificare le impostazioni MMS del telefono, rivolgersi al gestore telefonico.

  **Profilo corrente**: consente di selezionare un profilo.

  **Imposta profilo**: personalizza le opzioni per ciascun profilo:

  - **Nome profilo**: consente di assegnare un nome al profilo MMS.
  - **URL server**: consente di immettere l'indirizzo del server MMS.
  - **Usa proxy**: consente di attivare o disattivare il server proxy.
  - **Impostazioni GPRS**: consente di personalizzare le impostazioni richieste per collegarsi alla rete GPRS.

  *Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Abilita**:*

  **Indirizzo IP**: consente di specificare l'indirizzo del gateway.

  **Porta IP**: consente di immettere il numero della porta.

  **APN**: immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

  **Username**: immettere la username.

  **Password**: immettere la password.

  *Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Disabilita**:*

  **DNS 1**: immettere l'indirizzo DNS principale.

  **DNS 2**: immettere l'indirizzo DNS secondario.

  **APN**: immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

**Username**: immettere la username.
**Password**: immettere la password.

## Stato memoria *(Menu 5.8)*

Utilizzare questo menu per accedere alle informazioni della memoria per messaggi SMS e MMS.

## Svago *(Menu 6)*

Il menu **Svago** consente di utilizzare il browser WAP, giocare con i giochi Java e accedere a immagini e suoni salvati nella memoria del telefono.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Svago**.

## Browser WAP *(Menu 6.1)*

Il browser WAP (Wireless Application Protocol) del telefono consente di accedere al Wireless Web. Dal Wireless Web, è possibile accedere a informazioni aggiornate e a un'ampia gamma di contenuti multimediali, ad esempio giochi, sfondi e suonerie.

### Homepage *(Menu 6.1.1)*

Utilizzare questo menu per collegare il telefono alla rete e caricare la pagina iniziale del gestore telefonico Wireless Web. È inoltre possibile premere [OK/*i*] nel modo stand-by.

### Uso del browser WAP

| Per | Premere |
|---|---|
| scorrere gli elementi del browser | [Su] o [Giù]. |

| Per | Premere |
|---|---|
| selezionare un elemento del browser | <**Selezion**> o [OK/ ]. |
| tornare alla pagina precedente | [**C**]. |

### Opzioni del browser

Dal web, selezionare nella parte superiore dello schermo per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Indietro**: consente di tornare alla pagina precedente.
- **Home**: consente di tornare alla homepage.
- **Esci**: consente di chiudere il browser WAP.
- **Ricarica**: consente di ricaricare la pagina corrente con le informazioni aggiornate.
- **Mostra URL**: consente di mostrare l'URL della pagina Web corrente. È altresì possibile impostare la pagina corrente come homepage per il browser WAP.
- **Informazioni su...**: consente di accedere alle informazioni sul copyright del browser.

#### Accesso ad altri menu del telefono

Da una qualsiasi pagina Web, premere [#] per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Vai a URL**: consente di inserire manualmente un indirizzo URL.
- **Preferiti**: passa al menu **Preferiti**.
- **Messaggi**: consente di accedere ai messaggi SMS presenti nella memoria del telefono. L'opzione consente anche la composizione e l'invio di un nuovo SMS.
- **Media box**: consente di passare al menu **Media box**.

**Uscita dal browser WAP**

Premere [☎] e quindi <**Sì**> per terminare la connessione alla rete e uscire dal browser.

### **Preferiti** *(Menu 6.1.2)*

Utilizzare questo menu per salvare gli indirizzi URL e accedere rapidamente alle pagine Web.

**Aggiunta di un preferito**

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Immettere un indirizzo URL e premere <**OK**>.
3. Immettere un nome per il preferito e premere <**OK**>.

**Opzioni dei preferiti**

Dopo aver salvato una voce, premere <**Selez.**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Vai**: consente di accedere alla pagina Web collegata.
- **Modifica**: consente di modificare nome e URL del preferito.
- **Elimina**: consente di eliminare il preferito.

### **Vai a URL** *(Menu 6.1.3)*

Utilizzare questo menu per immettere manualmente l'indirizzo URL e accedere alla relativa pagina Web.

### **Cancella cache** *(Menu 6.1.4)*

Utilizzare questo menu per cancellare la cache. La cache è una memoria temporanea contenente le ultime pagine Web a cui si è avuto accesso.

### **Imposta proxy** *(Menu 6.1.5)*

Utilizzare questo menu per impostare i profili di connessione da utilizzare per l'accesso al browser WAP. Per l'accesso al wireless Web, viene attivato automaticamente l'ultimo profilo selezionato.

☑ Prima di modificare le impostazioni del browser del telefono, rivolgersi al gestore telefonico.

Per ogni profilo, impostare i parametri indicati di seguito.

- **Nome profilo**: immettere un nome per il profilo.
- **Homepage**: immettere l'URL della pagina da utilizzare come homepage.
- **Connessione**: selezionare il tipo di connessione di rete.
- **Usa proxy**: consente di attivare o disattivare il server proxy.
- **Impostazioni GPRS**: personalizzare le seguenti impostazioni per la rete GPRS:

  *Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Abilita**:*

  **Indirizzo IP**: immettere l'indirizzo IP del server proxy.

  **Porta IP**: immettere il numero della porta.

  **APN**: immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

  **Username**: immettere la username.

  **Password**: immettere la password.

  *Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Disabilita**:*

  **DNS 1**: immettere l'indirizzo DNS principale.

  **DNS 2**: immettere l'indirizzo DNS secondario.

  **APN**: immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

  **Username**: immettere la username.

  **Password**: immettere la password.
- **Impostazioni GSM**: personalizzare le seguenti impostazioni per la rete GSM:

  *Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Abilita**:*

  **Indirizzo IP**: immettere l'indirizzo IP del server proxy.

**Porta IP**: immettere il numero della porta.
**Numero di telefono**: immettere il numero di telefono PPP.
**Username**: immettere la username.
**Password**: immettere la password.
**Tipo accesso**: selezionare il tipo di chiamata per la trasmissione dati.
*Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Disabilita**:*
**DNS 1**: immettere l'indirizzo DNS principale.
**DNS 2**: immettere l'indirizzo DNS secondario.
**Numero di telefono**: immettere il numero di telefono PPP.
**Username**: immettere la username.
**Password**: immettere la password.
**Tipo accesso**: selezionare il tipo di chiamata per la trasmissione dati.

### **Proxy corrente** *(Menu 6.1.6)*

Utilizzare questo menu per attivare uno dei server proxy impostati.

## **Media box** *(Menu 6.2)*

Utilizzare questo menu per accedere a immagini, promemoria video e clip audio presenti nella memoria del telefono.

### **Foto** *(Menu 6.2.1)*

Utilizzare questo menu per accedere alle foto scattate.

Mentre si visualizza un file, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Invia**: consente di inviare il file tramite MMS.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome della foto.

- **Elimina**: consente di eliminare il file.
- **Imposta come**: consente di impostare l'immagine come sfondo per la schermata di stand-by o come immagine dell'ID chiamante per una voce della rubrica.
- **Protezione**: blocca il file per impedirne l'eliminazione oppure lo sblocca.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà del file.

### **Immagini scaricate** *(Menu 6.2.2)*

Questo menu visualizza le immagini scaricate dal Wireless Web o ricevute nei messaggi.

Mentre si visualizza un file, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Invia**: consente di inviare il file tramite MMS.
- **Impostata come sfondo**: consente di impostare l'immagine come sfondo per la schermata di stand-by.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome del file.
- **Elimina**: consente di eliminare il file.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà del file.

### **Suoni** *(Menu 6.2.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai memo vocali registrati o ai clip audio scaricate dal Wireless Web o ricevute nei messaggi.

Mentre si riproduce un file, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Invia**: consente di inviare il file tramite MMS.

- **Imposta come suoneria**: imposta il file audio come suoneria.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome del file.
- **Elimina**: consente di eliminare il file.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà del file.

### Elimina tutto *(Menu 6.2.4)*

Questo menu consente di eliminare tutti gli elementi multimediali presenti in ogni cartella multimediale.

### Stato memoria *(Menu 6.2.5)*

Utilizzare questo menu per controllare la memoria totale degli elementi multimediali e quella attualmente occupata da ciascuna cartella multimediale.

## Mondo JAVA *(Menu 6.3)*

Utilizzare questo menu per accedere e utilizzare i giochi Java e per modificare l'impostazione di rete richiesta per l'accesso al server Java.

### Download *(Menu 6.3.1)*

Utilizzare questo menu per accedere ai giochi Java integrati o alle applicazioni Java scaricate.

#### Accesso a un gioco integrato

Selezionare un gioco dall'elenco e seguire le istruzioni visualizzate. La procedura può variare a seconda del gioco.

#### Opzioni per le applicazioni Java

Dall'elenco delle applicazioni, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Avvia**: avvia l'applicazione selezionata.

- **Elimina**: elimina l'applicazione selezionata.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà dell'applicazione.

### Profilo Internet *(Menu 6.3.2)*

Utilizzare questo menu per configurare le impostazioni di rete richieste per accedere al server JAVA.

- **APN**: immettere il nome del punto di accesso.
- **Username**: immettere la username.
- **Password**: immettere la password.
- **DNS**: immettere un indirizzo DNS.

### Stato memoria *(Menu 6.3.3)*

Utilizzare questo menu per controllare la quantità di memoria correntemente in uso in e la memoria disponibile per le applicazioni Java.

## Agenda *(Menu 7)*

La funzione **Agenda** consente di pianificare programmi, creare un elenco di attività o di impostare sveglie. Inoltre è possibile utilizzare il telefono per funzioni utili come registratore, fusi orari, calcolatrice, convertitore e cronometro.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Agenda**.

### Nuovo memo *(Menu 7.1)*

Utilizzare questo menu per creare una nuova voce.

☑ È possibile accedere rapidamente a questo menu tenendo premuto [**C**] nel modo stand-by.

1. Immettere il contenuto e premere <**Salva**>.
2. Selezionare un tipo di elemento.

3. Selezionare una data sul calendario.
   - Premere [Sinistra] o [Destra] per spostarsi di un giorno alla volta.
   - Premere [Su] o [Giù] per spostarsi di una settimana alla volta.
   - Premere [▲/▼] per spostarsi di un mese alla volta.
   - Tenere premuto [Su] o [Giù] per spostarsi di un anno alla volta.
4. Per **Chiamata**, immettere il numero di telefono che occorre chiamare e premere <**OK**>.

   Per **Ricorrenze**, andare al passo 6.
5. Immettere l'ora per l'elemento e premere <**OK**>.
6. Premere <**Sì**> per impostare una sveglia.
7. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere <**OK**>.
8. Selezionare il tono della sveglia.

## **Calendario** *(Menu 7.2)*

Utilizzare questo menu per organizzare gli appuntamenti mensili.

### Selezione di un giorno sul calendario

Quando si accede a questo menu, viene visualizzato il calendario in vista Mese con la data odierna indicata da un riquadro blu.

- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostarsi di un giorno alla volta.
- Premere [Su] o [Giù] per spostarsi di una settimana alla volta.
- Premere [▲/▼] per spostarsi di un mese alla volta.
- Tenere premuto [Su] o [Giù] per spostarsi di un anno alla volta.

### Consultazione del calendario

Dopo aver creato gli elementi per il giorno specificato, le icone relative e il numero di elementi per tale giorno vengono visualizzati nella parte inferiore del calendario.

- Elementi pianificati
- Attività
- Chiamate
- Ricorrenze

1. Selezionare una data sul calendario per visualizzare gli eventi di tale giorno.
2. Premere [Sinistra] o [Destra] per accedere agli altri elementi pianificati per il giorno selezionato.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> mentre si visualizza un elemento.

- **Aggiungi**: consente di aggiungere un nuovo elemento.
- **Elimina**: consente di eliminare l'elemento.
- **Modifica**: consente di modificare l'elemento.
- **Sposta**: consente di spostare l'elemento in un'altra data.
- **Copia**: consente di copiare l'elemento in un'altra data.

### Opzioni del calendario

Dal calendario, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni.

- **Aggiungi memo**: consente di aggiungere un nuovo evento.
- **Vai alla data**: immettere la data specifica a cui accedere.
- **Visualizza tutto**: consente di visualizzare tutti gli eventi in calendario. Premere [Destra] o [Sinistra] per scorrere gli elementi.
- **Elimina giorno**: consente di eliminare gli elementi memorizzati per la data attualmente selezionata.

- **Elimina tutto**: consente di eliminare tutti gli eventi in calendario.

## Cose da fare *(Menu 7.3)*

Utilizzare questo menu per accedere alle attività create sul calendario.

Le seguenti icone dell'elenco indicano lo stato dell'evento:

- Attività non completata
- Attività completata

Mentre si visualizza un'attività, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Aggiungi**: consente di aggiungere una nuova attività.
- **Contrassegna**: consente di cambiare lo stato dell'attività.
- **Modifica**: consente di modificare l'attività.
- **Sposta**: sposta l'attività in un'altra data.
- **Copia**: copia l'attività in un'altra data.
- **Elimina**: elimina l'attività.
- **Elimina tutto**: elimina tutte le attività.

## Orologio *(Menu 7.4)*

Utilizzare questo menu per cambiare la data e l'ora visualizzate sul telefono.

- **Imposta ora**: immettere l'ora corrente.
- **Imposta data**: immettere la data corrente.
- **Imposta fuso orario**: consente di impostare il fuso orario locale e verificare l'ora in qualsiasi parte del mondo.

> ☑ Per applicare l'ora legale ai fusi orari, premere <**Opzioni**> e selezionare **Imposta ora legale**. Per disattivare l'ora legale, selezionare **Rimuovi ora legale**.

- **Imposta formato**: selezionare il formato per l'ora e la data.

- **Aggiornamento automatico**: consente di attivare la funzione di aggiornamento automatico. Il telefono leggerà il codice MCC (Mobile Country Code) dalla rete e aggiornerà automaticamente l'ora con quella del Paese in cui ci si trova quando si viaggia all'estero.

  Le informazioni sull'ora potrebbero non venire aggiornate, quando ci si sposta da un fuso orario all'altro all'interno di uno stesso Paese.

## **Sveglia** *(Menu 7.5)*

Utilizzare questo menu per impostare le sveglie. Il tipo di avviso per una sveglia normale corrisponde all'impostazione del tipo di suoneria. La sveglia mattutina non è influenzata dalle impostazioni audio.

### Impostazione di una sveglia

1. Selezionare il tipo di sveglia.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Giorno sveglia**.
3. Premere <**Selez.**> per selezionare i giorni in cui si desidera attivare la sveglia e premere <**Salva**>.
4. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere <**OK**>.
5. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Tono sveglia**.
6. Selezionare il tono della sveglia.

### Spegnimento della sveglia

- Per una sveglia diversa dalla sveglia mattutina, premere <**Conferma**>.
- Per la sveglia mattutina, premere <**Conferma**> o [OK/✎].

Premere un tasto qualsiasi, eccetto <**Conferma**> e [OK], per riattivare la sveglia dopo 5 minuti. Sarà possibile eseguire questa operazione per un massimo di 5 volte.

### Disattivazione di una sveglia

1. Selezionare la sveglia da disattivare.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi sveglia**.

### Impostazione della sveglia con il telefono spento

Dalla schermata Sveglia, selezionare **Accensione automatica** → **Attiva**.

Se all'ora di attivazione della sveglia il telefono è spento, quest'ultimo si accende e attiva la sveglia.

## Registratore *(Menu 7.6)*

Utilizzare questo menu per registrare memo vocali e riascoltarli.

### Registra *(Menu 7.6.1)*

Utilizzare questo menu per registrare un memo vocale.

1. Selezionare  o [OK] per avviare la registrazione.
2. Parlare vicino al microfono.
   - Selezionare  per mettere in pausa la registrazione.
   - Selezionare  per riprendere la registrazione.
3. Al termine, selezionare . Il memo vocale viene automaticamente salvato.
4. Selezionare  per riascoltare il memo vocale.

**Voci** *(Menu 7.6.2)*

Utilizzare questo menu per accedere all'elenco dei memo vocali registrati.

**Riproduzione di un memo vocale**

1. Selezionare un memo vocale dall'elenco.
2. Selezionare per riprodurre il memo vocale.

Durante la riproduzione:

- Utilizzare i seguenti pulsanti sul display:

| Pulsanti | Funzione |
|---|---|
|  | Consente di effettuare una pausa nella riproduzione. |
| | Consente di riprendere la riproduzione. |
| | Consente di tornare indietro. |
| | Consente di avanzare nel file. |
|  | Interrompe la riproduzione del file. |

- Premere [Su] o [Giù] oppure [▲/▼] per regolare il volume.

**Opzioni dei memo vocali**

Mentre si riproduce un memo vocale, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni indicate di seguito.

- **Invia**: consente di inviare il file tramite MMS.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome del file.
- **Elimina**: consente di eliminare il file.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà del file.

### **Elimina tutto** *(Menu 7.6.3)*

Utilizzare questo menu per eliminare i memo vocali presenti nella memoria del telefono.

### **Impostazioni** *(Menu 7.6.4)*

Usare questo menu per configurare le impostazioni per registrare memo vocali:

- **Tempo registrazione**: selezionare un modo di registrazione vocale.

  **Normale**: è possibile registrare un memo vocale nel limite della memoria corrente disponibile.

  **Limite per MMS**: è possibile registrare un memo vocale da aggiungere a un messaggio MMS.
- **Volume**: consente di selezionare il livello del volume per la registrazione del memo vocale.
- **Nome predefinito**: consente di cambiare il prefisso predefinito dei nomi dei file.

### **Stato memoria** *(Menu 7.6.5)*

È possibile accedere alle informazioni della memoria per i memo vocali.

## **Calcolatrice** *(Menu 7.7)*

Utilizzare questo menu per eseguire le funzioni aritmetiche di base, quali addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.

1. Immettere il primo numero.
   Premere [*] per inserire un punto decimale oppure premere [#] fino a visualizzare una parentesi.
2. Premere [#] per selezionare la funzione matematica desiderata.
3. Digitare il secondo numero.
4. Premere <**OK**> per visualizzare il risultato.
5. Se necessario, ripetere dal passo 2 per confermare il calcolo.

## Convertitore *(Menu 7.8)*

Utilizzare questo menu per effettuare delle conversioni comuni quali valuta e temperatura.

1. Selezionare un convertitore.
2. Immettere il valore da convertire e premere [Giù].
   - Premere [*] per inserire un punto decimale.
   - Premere [#] per scegliere una temperatura al di sopra (+) o al di sotto (-) dello zero.
3. Premere [Sinistra] o [Destra] per selezionare l'unità originale e premere [Giù].
4. Premere [Sinistra] o [Destra] per selezionare l'unità verso la quale si intende effettuare la conversione.
5. Premere <**OK**>.
   Verrà visualizzato il valore equivalente alla quantità immessa.

## Timer *(Menu 7.9)*

Utilizzare questo menu per impostare un intervallo di tempo per il conto alla rovescia. Il telefono emetterà un segnale alla scadenza di tale intervallo di tempo.

### Avvio del timer

1. Premere <**Imposta**>.
2. Immettere l'intervallo di tempo per il conto alla rovescia e premere <**OK**>.
3. Premere <**Avvia**> per avviare il conto alla rovescia.

### Interruzione del timer

- Premere qualsiasi tasto per interrompere il timer quando squilla.
- Premere <**Stop**> nella schermata del timer per interrompere il timer prima che squilli.

## Cronometro *(Menu 7.0)*

Utilizzare questo menu per misurare il tempo trascorso. Il tempo massimo misurabile è di 10 ore.

1. Premere <**OK**> per avviare il cronometro.
2. Premere <**OK**> per fermare il cronometro. È possibile verificare un massimo di 4 intervalli.

## Fotocamera *(Menu 8)*

È possibile utilizzare la fotocamera del telefono per scattare foto.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Fotocamera**.

- Non fotografare le persone senza il loro permesso.
- Non fotografare in luoghi in cui non è consentito l'uso di macchine fotografiche.
- Non fotografare in luoghi in cui si potrebbe interferire con la privacy degli altri.

## Scatta foto *(Menu 8.1)*

È possibile scattare foto in varie modalità. La fotocamera crea foto in formato jpeg.

Se si scatta un'immagine in condizioni di luminosità eccessiva o in controluce, la foto può apparire ombreggiata.

### Scatto di una foto con il telefono aperto

1. Accedere al menu **Scatta foto** per accendere la fotocamera e passare al modo di cattura. È inoltre possibile tenere premuto [📷] nel modo stand-by.

2. Eseguire le regolazioni desiderate.
   - Per utilizzare le opzioni della fotocamera, premere <📷>. ▶ p. 76
   - Utilizzare la tastiera per modificare le impostazioni della fotocamera o passare ad altri modi. ▶ p. 77
3. Premere [OK/✎] o [📷] per scattare una foto. La foto viene salvata nella cartella **Foto**.
4. 

| **Per** | **Premere** |
|---|---|
| accedere alle opzioni delle foto | <**Opzioni**>. ▶ p. 78 |
| eliminare la foto | <**Elimina**>. |
| tornare al modo cattura | [**C**]. |

### Opzioni della fotocamera nel modo Cattura

Nel modo cattura, premere <📷> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Modo**: consente di scattare la foto nelle modalità seguenti:

  **Scatto normale**: scatta una foto in modalità normale.

  **Modo notturno**: consente di scattare foto di alta qualità in condizioni di illuminazione bassa.

  **Sola cattura**: consente di impostare il telefono per il ritorno automatico al modo Cattura dopo aver scattato una foto.
- **Effetti**: consente di modificare il tono dei colori o di applicare un effetto speciale.
- **Rotazione**: consente di mostrare l'immagine speculare o di capovolgere l'immagine verticalmente.

- **Timer**: consente di impostare un intervallo di tempo prima che la fotocamera scatti la foto.
- **Impostazioni**: consente di modificare le impostazioni predefinite per lo scatto delle foto. ▶ p. 79
- **Guida**: consente di mostrare le funzioni dei tasti utilizzabili in modalità cattura.

### Uso della tastiera in modalità cattura

È possibile personalizzare le impostazioni della fotocamera in modalità cattura, utilizzando la tastiera.

| Tasto | Funzione |
|---|---|
| Sinistra/ Destra | Regola la luminosità. |
| Su/Giù | Aumenta o riduce lo zoom. |

| Tasto | Funzione |
|---|---|
| ▲ | Capovolge l'immagine verticalmente. |
| ▼ | Mostra l'immagine speculare. |
| **1** | Cambia la schermata di anteprima. |
| **2** | Cambia le dimensioni dell'immagine. |
| **3** | Cambia la qualità dell'immagine. |
| **4** | Cambia la modalità di scatto. |
| **5** | Modifica il tono dei colori o applica un effetto speciale. |
| **6** | Modifica le impostazioni predefinite della fotocamera. ▶ p. 79 |
| **7** | Imposta l'autoscatto. |
| **8** | Consente di accedere alla cartella **Foto**. |

| Tasto | Funzione |
|---|---|
| **9** | Consente di accedere alle funzioni dei tasti utilizzabili in modalità cattura. |

### Opzioni per le foto

Dopo aver salvato una foto, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni elencate di seguito.

- **Invia**: consente di inviare il file tramite MMS.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome del file.
- **Vai a Foto**: consente di accedere alla cartella **Foto**. ▶ p. 63
- **Imposta come**: consente di impostare la foto come sfondo per il display di stand-by o come immagine dell'ID chiamante per una voce della rubrica.
- **Protezione**: blocca il file per impedirne l'eliminazione oppure lo sblocca.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà del file.

### Scatto di una foto con il telefono chiuso

1. Tenere premuto [📷].
2. Eseguire le regolazioni desiderate.
   - Premere [▲] per capovolgere l'immagine verticalmente.
   - Premere [▼] per visualizzare un'immagine speculare.
3. Premere [📷] per scattare una foto. La foto viene salvata automaticamente.

## Foto *(Menu 8.2)*

Utilizzare questo menu per accedere alle foto scattate. ▶ p. 63

## Elimina tutto *(Menu 8.3)*

Utilizzare questo menu per eliminare contemporaneamente le foto presenti in ciascuna cartella e tutte le altre foto.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare tutte le categorie di foto da cancellare.
2. Premere <**OK**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

## Impostazioni *(Menu 8.4)*

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni predefinite per lo scatto delle foto.

- **Formato foto**: consente di selezionare le dimensioni delle foto.
- **Qualità foto**: consente di selezionare la qualità delle foto.
- **Suono otturatore**: consente di selezionare il suono emesso quando si rilascia l'otturatore.
- **Nome predefinito**: consente di impostare un prefisso predefinito per i nomi dei file.

## Stato memoria *(Menu 8.5)*

Utilizzare questo menu per controllare la quantità di memoria correntemente in uso e la memoria disponibile per la fotocamera.

## Imposta telefono *(Menu 9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni del telefono. È inoltre possibile ripristinare le impostazioni ai valori predefiniti.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Imposta telefono**.

### Display *(Menu 9.1)*

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni di visualizzazione e di retroilluminazione.

#### Sfondo *(Menu 9.1.1)*

È possibile impostare la schermata di stand-by sul display.

- **Sfondi predefiniti**: consente di selezionare una delle immagini predefinite per visualizzarla come sfondo.
- **Foto**: consente di selezionare una delle foto scattate.
- **Immagini scaricate**: consente di selezionare un'immagine scaricata per visualizzarla come sfondo.
- **Posizione testo**: consente di selezionare la posizione del testo. Se non si desidera che venga visualizzato il testo in modo stand-by, selezionare **Disattiva**.
- **Stile testo**: consente di selezionare un tipo di carattere o un colore.

#### Display esterno *(Menu 9.1.2)*

Utilizzare questo menu per selezionare un tipo di orologio da visualizzare sul display esterno.

#### Durata retroilluminazione *(Menu 9.1.3)*

È possibile selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione e il display restano attivi.

- **Attiva**: consente di selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione deve restare accesa.
- **Attenuata**: selezionare l'intervallo di tempo durante il quale il display rimane acceso in modo attenuato. Al termine del tempo specificato, il display si spegne.

### Luminosità *(Menu 9.1.4)*

È possibile regolare la luminosità del display in base alle diverse condizioni di illuminazione.

### Colore caratteri composizione *(Menu 9.1.5)*

Utilizzare questo menu per selezionare un colore per i numeri digitati durante la composizione.

### Illuminazione tastiera *(Menu 9.1.6)*

È possibile impostare il periodo in cui il telefono attiva l'illuminazione tastiera.

- **Modo**: selezionare un modo di Illuminazione tastiera.

  **Usa sempre**: l'illuminazione della tastiera è sempre attivata.

  **Usa di notte**: l'illuminazione della tastiera viene utilizzata solo tra le 17:00 e le 9:00.

  **Usa all'ora impostata**: l'illuminazione della tastiera viene utilizzata solo durante il tempo specificato.
- **Imposta ora**: consente di specificare l'intervallo di tempo in cui attivare l'illuminazione della tastiera. Questa opzione è disponibile se viene selezionata la voce **Usa all'ora impostata** per l'opzione **Modo**.

### Luce di servizio *(Menu 9.1.7)*

Utilizzare questo menu per attivare o disattivare la luce di servizio nella parte anteriore del telefono. In presenza di campo, la luce di servizio lampeggia a intervalli regolari.

### Messaggio iniziale *(Menu 9.2)*

Utilizzare questo menu per specificare il messaggio iniziale visualizzato per breve tempo all'accensione del telefono.

### Lingua *(Menu 9.3)*

Utilizzare questo menu per selezionare separatamente la lingua per il testo del display e per il modo di inserimento T9.

### Sicurezza *(Menu 9.4)*

Utilizzare questo menu per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono, tramite la gestione di diversi codici di accesso al telefono e alla scheda SIM.

☑ Se si immette il codice PIN/PIN2 errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene bloccata. Per sbloccarla occorre inserire il codice PUK/ PUK2 (Personal Unblocking Key). I codici sono forniti dal gestore di telefonia mobile.

#### Verifica PIN *(Menu 9.4.1)*

Il PIN (Personal Identification Number), formato da 4 a 8 cifre, protegge la scheda SIM dall'utilizzo non autorizzato. Quando questa funzione è attivata, ogni volta che si accende il telefono occorre immettere il PIN.

#### Cambia PIN *(Menu 9.4.2)*

Utilizzare questo menu per cambiare il PIN. Per cambiare il PIN, la funzione di verifica PIN deve essere attivata.

**Blocco telefono** *(Menu 9.4.3)*

Utilizzare questo menu per impedire l'uso non autorizzato del telefono. Se questa funzione è attivata, è necessario immettere una password del telefono di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri ogni volta che si accende il telefono.

Per cambiarla, utilizzare il menu **Cambia password**.

**Cambia password** *(Menu 9.4.4)*

Utilizzare questo menu per cambiare la password del telefono.

**Privacy** *(Menu 9.4.5)*

Utilizzare questo menu per bloccare l'accesso a registri chiamate, voci della rubrica, messaggi e file. Se l'opzione di privacy è attivata, è necessario immettere la password del telefono per accedere alle funzioni o agli elementi bloccati.

**Blocco SIM** *(Menu 9.4.6)*

Questo menu consente di utilizzare nel telefono solo la scheda SIM corrente tramite assegnazione di un codice di blocco SIM. Per utilizzare un'altra scheda SIM, è necessario inserire il codice di blocco SIM.

**Modo FDN** *(Menu 9.4.7)*

Se supportato dalla scheda SIM usata, il modo FDN (Fixed Dialling Number, numero di composizione fisso) consente di limitare le chiamate in uscita a una serie determinata di numeri telefonici. Se questa funzione è abilitata, è possibile effettuare chiamate solo ai numeri di telefono memorizzati nella scheda SIM.

**Cambia PIN2** *(Menu 9.4.8)*

Se supportato dalla scheda SIM, utilizzare questo menu per cambiare il codice PIN2.

**Mobile Tracker** *(Menu 9.4.9)*

Quando qualcuno cerca di utilizzare il telefono con un'altra scheda SIM, il telefono invia automaticamente il messaggio di localizzazione prestabilito a famigliari o amici. È possibile controllare il numero di telefono da cui vengono inviati i messaggi e localizzare così il telefono. Questa funzione è utile quando il telefono viene rubato o perso.

☑ **ATTENZIONE**.

La funzione "Mobile Tracker" è stata concepita per permettere al proprietario/utilizzatore del telefono, in caso di furto o smarrimento, di ottenere il numero telefonico di colui che inserisce nel telefono rubato o smarrito una nuova scheda SIM, e ciò al fine e nell'ambito della tutela dei legittimi interessi di chi ha subito il furto del telefono o l'abbia smarrito.

☑ **ATTENZIONE**. (continua)

La funzione "Mobile Tracker" non è operativa automaticamente; la sua attivazione è a discrezione dell'utilizzatore del telefono. Se viene attivata la funzione "Mobile Tracker", nel caso in cui venga inserita una scheda SIM diversa da quella del primo o (in caso di uno o più trasferimenti dell'apparecchio) dell'ultimo legittimo utilizzatore (l'"utente"), il telefono invierà automaticamente un SMS ai numeri telefonici dei destinatari indicati all'atto di attivazione della funzione "Mobile Tracker", contenente il messaggio di individuazione predefinito ed il numero telefonico di colui che tenta di utilizzare il cellulare con un'altra scheda SIM. Dato lo specifico scopo per il quale la funzione "Mobile Tracker" è stata creata, si raccomanda l'uso di questa funzione nei limiti e per il periodo di tempo in cui questa risulti strettamente necessaria a perseguire il predetto scopo.

**ATTENZIONE**. (continua)

Ogni uso del numero telefonico altrui diverso dal predetto scopo può essere fonte di responsabilità da parte dell'utente. È pertanto responsabilità dell'utente assicurarsi che la funzione "Mobile Tracker" sia disattivata prima che il telefono sia legittimamente utilizzato da altre persone per loro uso personale. Nel caso in cui la funzione non venga disattivata, l'utente può essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno causato dall'invio, via SMS, del dato personale sopraindicato, compresi - a mero titolo esemplificativo e non esaustivo - i costi sostenuti da terzi (quali gli operatori di rete) per effetto della trasmissione del predetto dato personale via SMS.

1. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.
2. Premere <**Conferma**>.
3. Inserire le informazioni nei campi indicati di seguito.
   - **Mobile Tracker**: attivare o disattivare la funzione Mobile Tracker.
   - **Destinatari**: immettere i numeri di telefono a cui si desidera inviare i messaggi di localizzazione.
   - **Mittente**: inserire il nome del mittente.
   - **Messaggio**: visualizzare il testo del messaggio di localizzazione predefinito.

## Riselezione automatica *(Menu 9.5)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo da eseguire fino a 10 tentativi di riselezione del numero dopo una chiamata non riuscita.

### Attenuatore disturbi *(Menu 9.6)*

Utilizzare questo menu per migliorare la sensibilità del telefono per consentire all'interlocutore di udire meglio la conversazione anche se parliamo in ambienti rumorosi.

### Risposta ogni tasto *(Menu 9.7)*

Utilizzare questo menu per rispondere a una chiamata in arrivo premendo un tasto qualsiasi, tranne [☎], [▲/▼] o <**Att. alt.**>. Se questa opzione è impostata su **Disattiva**, è necessario premere <**Accetta**> o [↷] per rispondere a una chiamata.

### Flip attivo *(Menu 9.8)*

Utilizzare questo menu per rispondere alle chiamate in arrivo aprendo il telefono.

### Tasto volume *(Menu 9.9)*

Utilizzare questo menu per stabilire se disattivare la suoneria o rifiutare la chiamata quando si tiene premuto [▲/▼] all'arrivo di una chiamata.

### Annulla impostazioni *(Menu 9.0)*

Utilizzare questo menu per resettare le impostazioni del telefono e le impostazioni audio singolarmente. È inoltre possibile resettare contemporaneamente tutte le impostazioni del telefono.

1. Selezionare la categoria di impostazioni da resettare.
2. Premere <**Sì**>.

3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

☑ È possibile impostare la password del telefono la prima volta che si accede al menu che richiede la password. È possibile cambiare questa password. ▶ p. 83

# *Risoluzione dei problemi*

*Guida alla risoluzione dei problemi*

Per risparmiare tempo e la spesa di una chiamata non necessaria all'assistenza, effettuare i semplici controlli indicati in questa sezione prima di rivolgersi a un tecnico dell'assistenza.

**Accendendo il telefono, viene visualizzato il messaggio seguente:**

"Inserire SIM"

- Verificare che la scheda SIM sia correttamente installata.

"Blocco telefono"

- La funzione automatica di blocco è abilitata. Prima di utilizzare il telefono, occorre immettere la password del telefono.

"Immettere PIN"

- Il telefono viene utilizzato per la prima volta. Immettere il numero PIN fornito con las scheda SIM.
- La funzione Verifica PIN è abilitata. È necessario immettere il PIN a ogni accensione del telefono. Per disattivare questa funzione, accedere al menu **Verifica PIN**.

"Immettere PUK2"

- Il PIN sbagliato è stato immesso tre volte di seguito bloccando la scheda SIM. Immettere il PUK fornito dal gestore telefonico.

**Il display visualizza "Nessun servizio", "Errore di rete" o "Non eseguito"**

- La connessione alla rete è stata interrotta. Il telefono potrebbe trovarsi in una zona con campo insufficiente. Spostarsi e riprovare.
- Si tenta di accedere a un'opzione a cui non si è abbonati presso il gestore telefonico. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore telefonico.

**È stato immesso un numero, ma la chiamata non è stata effettuata**

- Accertarsi di aver premuto [ ].
- Accertarsi di aver ottenuto accesso alla corretta rete cellulare.
- Verificare di non aver impostato un'opzione di blocco delle chiamate in uscita.

**Il cellulare risulta irraggiungibile**

- Accertarsi che il telefono sia acceso. ([ ] premuto per oltre un secondo).
- Accertarsi di accedere alla corretta rete cellulare.
- Verificare di non aver impostato un'opzione di blocco delle chiamate in entrata.

**L'interlocutore non riesce a sentire**

- Accertarsi di aver attivato il microfono.
- Accertarsi di mantenere il telefono abbastanza vicino alla bocca. Il microfono è posizionato nella parte bassa del telefono.

**Il telefono emette dei segnali acustici e visualizza la scritta lampeggiante "Batteria scarica"**

- La carica della batteria è insufficiente. Ricaricare la batteria.

**La qualità audio della chiamata è mediocre**

- Controllare l'indicatore della potenza del segnale sul display ( ). Il numero di barre indica la potenza del segnale da forte ( ) a debole ( ).
- Spostare leggermente il telefono o andare verso una finestra se ci si trova in un edificio.

**Nessun numero viene composto a partire da una voce della rubrica**

- Utilizzare la funzione **Cerca nome** per verificare che il numero sia stato memorizzato correttamente.
- Se necessario, memorizzare nuovamente il numero.

**La batteria non si carica correttamente oppure il telefono a volte si spegne.**

- Pulire i contatti sul telefono e sulla batteria con un panno morbido e pulito.

**Se le informazioni precedenti non hanno risolto il problema, annotare quanto segue:**

- Il modello e i numeri di serie del telefono
- I dettagli della garanzia
- Una descrizione chiara del problema

Quindi contattare il rivenditore o il servizio di assistenza Samsung.

# Informazioni sulla salute e sulla sicurezza

## Informazioni sulla certificazione SAR

Questo telefono soddisfa i requisiti dell'Unione Europea (UE) relativi all'esposizione alle onde radio.

Questo telefono cellulare è una ricetrasmittente radio. È stato progettato e prodotto in modo che non superi i limiti di esposizione alle radio frequenze (RF), come richiesto dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di direttive globali e stabiliscono i livelli di energia RF consentiti per la popolazione generica. Le direttive sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso valutazioni periodiche e accurate di studi scientifici.

I limiti includono un ampio margine di sicurezza, per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefoni cellulari si basa su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'UE è di 2,0 W/kg.[1]

Il valore SAR più elevato di questo modello di telefono è 0,904 W/kg.

1. Il limite SAR per i telefoni cellulari di largo consumo è di 2,0 watt/Kg (W/kg) calcolato su una media di 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite include un ampio margine di sicurezza per offrire una protezione aggiuntiva agli utenti e per tenere conto di qualsiasi variazione nelle misure. I valori del SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

I test del SAR vengono svolti utilizzando le posizioni operative standard con il telefono che trasmette al livello di potenza certificato più elevato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR sia determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono durante il funzionamento può risultare sensibilmente al di sotto del valore massimo. Ciò si verifica perché il telefono è progettato per operare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza richiesta per raggiungere la rete. In generale, la potenza impiegata è proporzionale alla distanza dalla cella.

Prima che venga autorizzata la vendita di un telefono, è necessario dimostrarne la conformità alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include tra i requisiti essenziali la protezione della salute e la sicurezza dell'utente e delle altre persone.

## Precauzioni nell'utilizzo delle batterie

- Non utilizzare mai caricabatterie o batterie danneggiati.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo a cui è destinata.
- Se si utilizza il telefono vicino a una cella, viene impiegata meno potenza. Inoltre, i tempi di conversazione e di stand-by sono notevolmente influenzati dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dal gestore di rete.
- Il tempo di ricarica della batteria varia a seconda della carica residua e dal tipo di batteria e caricabatteria utilizzati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma subisce comunque un'usura nel tempo. Quando il tempo di autonomia (conversazione e stand-by) si riduce notevolmente, acquistare un'altra batteria.

- Una batteria carica al 100% che non viene utilizzata si scarica nel tempo.
- Utilizzare solo batterie approvate da Samsung e ricaricarle solo con caricabatterie approvati da Samsung. Quando il caricabatteria non è in uso, scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Non lasciare la batteria collegata al caricabatteria per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo ne riduce la durata.
- Le temperature estreme incidono sulla capacità di ricarica della batteria, che potrebbe richiedere raffreddamento o riscaldamento prima dell'uso.
- Non lasciare la batteria in luoghi troppo caldi o freddi, come in auto sotto il sole d'estate o all'esterno in inverno; queste condizioni riducono la capacità e la durata della batteria. Mantenere sempre la batteria a temperatura ambiente. Il telefono con una batteria troppo calda o fredda potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie agli ioni di litio sono particolarmente sensibili alle temperature inferiori a 0° C (32° F).
- Non cortocircuitare la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi quando un oggetto metallico (moneta, graffetta o penna) crea una connessione diretta tra i terminali + e – della batteria (bande metalliche sulla batteria), ad esempio nel trasporto di una batteria di scorta in tasca o nella borsa. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltire le batterie usate in osservanza delle norme vigenti. Riciclarle sempre. Non gettarle mai nel fuoco.

## Sicurezza stradale

Il telefono cellulare offre il vantaggio di comunicare quasi ovunque e sempre. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve assumersi anche un'importante responsabilità.

Mentre si è alla guida di un'auto, la responsabilità principale riguarda la guida. Se si utilizza il telefono durante la guida di un veicolo, attenersi alle regole vigenti del codice stradale del paese in cui ci si trova.

## Ambiente operativo

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Quando si collega il telefono o un accessorio a un altro dispositivo, leggere le istruzioni sulla sicurezza sul manuale utente. Non collegare prodotti incompatibili.

Analogamente ad altri apparecchi radiotrasmittenti, per un funzionamento soddisfacente e per la propria sicurezza, si consiglia di utilizzare il dispositivo solo nella posizione operativa normale (tenendo il telefono sull'orecchio con l'antenna direzionata sopra la spalla).

## Dispositivi elettronici

La maggior parte degli apparecchi elettronici è schermata contro le radio frequenze (RF). Tuttavia, alcuni apparecchi elettronici possono non esserlo contro i segnali RF emessi dal telefono cellulare. Consultare il produttore per valutare possibili alternative.

### Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare ogni possibile interferenza con quest'ultimo. Queste raccomandazioni sono in linea con quelle derivate dalle ricerche indipendenti condotte da Wireless Technology Research. Se per qualsiasi motivo si sospetta la presenza di un'interferenza, spegnere subito il telefono.

### Apparecchi acustici

Alcuni telefoni cellulari possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In caso di simili interferenze, consultare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

### Altri dispositivi medici

Se si utilizzano altri dispositivi medici, consultare il produttore per stabilire se il dispositivo è correttamente schermato contro le emissioni RF esterne.

Il medico potrebbe essere in grado di fornire tali informazioni.

Spegnere il telefono nelle strutture mediche laddove indicato da appositi avvisi.

### Veicoli

I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici insufficientemente schermati o non correttamente installati nei veicoli. Verificare ciò presso il produttore o il concessionario del veicolo.

Consultare inoltre il produttore di qualsiasi altro dispositivo aggiunto al veicolo.

### Infrastrutture con avvisi esposti

Spegnere il telefono nei luoghi in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

## Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnere il telefono in ambienti con atmosfera potenzialmente esplosiva e rispettare la segnaletica e le istruzioni. In tali aree, le scintille possono provocare un'esplosione o un incendio con pericolo di lesioni o perfino di morte.

Si consiglia di spegnere il telefono nelle aree di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Si rammenta la necessità di osservare le restrizioni sull'uso degli apparecchi radio nei depositi di carburante (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), impianti chimici o laddove sono in corso operazioni che coinvolgono esplosivi.

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso, ma non sempre, segnalate. Queste aree includono: sottocoperta di navi, impianti di deposito e trasferimento di sostanze chimiche, veicoli a gas liquefatto come propano o butano, aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle (quali granaglie, polvere o polveri di metallo) e tutte le altre aree dove di norma viene richiesto lo spegnimento del motore.

## Chiamate d'emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, impiega segnali radio, reti fisse e cellulari nonché funzioni programmabili, che non possono garantire una connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non è possibile fare affidamento solo sul telefono cellulare per le comunicazioni essenziali (ad esempio, le emergenze mediche).

Si rammenta che per effettuare o ricevere chiamate, il telefono deve essere acceso e trovarsi in un'area coperta da un segnale sufficientemente forte. Potrebbe non essere possibile eseguire le chiamate di emergenza su alcune reti cellulari o quando alcuni servizi di rete e/o funzioni sono attive. Verificare con il proprio gestore telefonico.

Per effettuare una chiamata di emergenza, procedere come segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo.
2. Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano a seconda della località.
3. Premere [ ].

Se sono attive alcune funzioni (ad esempio il blocco delle chiamate), potrebbe essere necessario disattivarle prima di effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale e il proprio gestore telefonico.

## Altre importanti informazioni sulla sicurezza

- La riparazione del telefono o la sua installazione in un veicolo deve essere eseguita solo da personale qualificato. L'installazione o la riparazione scorretta può risultare pericolosa e annullare la garanzia del dispositivo.
- Verificare regolarmente che il telefono cellulare e i suoi accessori presenti sul veicolo siano correttamente installati e funzionanti.
- Non lasciare o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso comparto in cui si trova il telefono o relative parti o accessori.

- Nei casi di veicoli equipaggiati con airbag, si ricorda che l'airbag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, inclusi telefoni cellulari e acccessori sia installati che liberi, sopra l'airbag o nella relativa area di espansione. L'apertura dell'airbag in un'area in cui un telefono cellulare non è correttamente installato può provocare gravi lesioni.
- Spegnere il telefono prima di imbarcarsi su un aereo. L'utilizzo dei telefoni cellulari in aereo è pericoloso per il funzionamento dell'aereo stesso oltre che proibito.
- Il mancato rispetto di tali istruzioni può condurre alla sospensione o al diniego dei servizi telefonici nei confronti del trasgressore, alla sua denuncia o a entrambe le misure.

## Cura e manutenzione

Questo telefono è un prodotto di alta qualità e deve essere trattato con cura. I seguenti suggerimenti consentono di soddisfare tutti gli obblighi legati alla garanzia e di usare al meglio il telefono per molti anni.

- Tenere il telefono e tutte le parti e accessori fuori dalla portata dei bambini e dei piccoli animali. Potrebbero danneggiarlo inavvertitamente o soffocare a causa di piccole parti ingoiate.
- Mantenere il telefono asciutto. Le precipitazioni, l'umidità e i liquidi contengono dei minerali che corrodono i circuiti elettronici.
- Non utilizzare il telefono con le mani bagnate. Si potrebbe ricevere una scossa elettrica o danneggiare il telefono.

- Non utilizzare né lasciare il telefono in aree polverose e sporche per non danneggiare le parti mobili.
- Non lasciare il telefono in aree calde. Le elevate temperature possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcune plastiche.
- Non lasciare il telefono in aree fredde. Al ritorno alla temperatura normale, si rischia la formazione di condensa che può danneggiare i circuiti interni.
- Non lasciar cadere o sottoporre a urti il telefono. Un trattamento violento può rompere i circuiti interni.
- Non utilizzare sostanze chimiche abrasive, solventi o forti detergenti per pulire il telefono. Pulirlo con un panno mormido.
- Non dipingere il telefono. La pittura rischia di bloccare le parti mobili e impedirne il corretto funzionamento.
- Non depositare il telefono sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Il telefono surriscaldato rischia di esplodere.
- Se il telefono o la batteria entrano a contatto con l'acqua, l'etichetta che indica la possibilità di danneggiamento provocato dall'acqua cambia colore. In questo caso, le riparazioni del telefono non sono più coperte dalla garanzia del produttore, anche se quest'ultima non è ancora scaduta.
- Se il telefono dispone di un flash o luce, non utilizzarla vicino agli occhi di persone o animali. Ciò potrebbe provocare danni agli occhi.

- Utilizzare solo l'antenna fornita in dotazione o una omologata. Le antenne non autorizzate o gli accessori modificati possono danneggiare il telefono e violare le norme relative ai dispositivi radio.
- Se telefono, batteria, caricabatteria o altri accessori non funzionano correttamente, portarli al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà assistenza e, se necessario, provvederà alla riparazione.

☑ Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza Samsung sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

**AVVERTIMENTO IMPORTANTE**

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:

  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;

  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;

- al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonchè alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale.

- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

# *Indice*


**A**

ABC, modo, immissione testo • 24
Accensione/spegnimento
    microfono • 32
    telefono • 9
Accensione/Spegnimento, tono • 46
Attenuatore disturbi • 86
Attivo, flip • 86
Audio • 45
Automatica, riselezione • 85
Avviso di chiamata • 43

**B**

Banda, selezione • 44
Batteria
    indicatore batteria scarica • 8
    precauzioni • 91
    ricarica • 7
Batteria scarica, indicatore • 8
Blocco
    scheda SIM • 83
    telefono • 83
Blocco chiamate • 42
Browser WAP
    accesso • 59
    preferiti • 61
Browser WAP • 59

**C**

Calcolatrice • 73
Calendario • 67
Caratteri, immissione • 24
CB (Cell Broadcast), messaggi • 55
Chiamata, costo • 41
Chiamate
    avviso • 43
    blocco • 42
Chiamate *(continua)*
    esecuzione • 27
    in attesa • 31
    rifiuto • 29
    riselezione • 28
    risposta • 28
    trasferimento • 41
Chiamate di emergenza • 95
Colore caratteri composizione • 81
Conferenza telefonica • 31
Connessione, tono • 46
Convertitore • 74
Cronometro • 75

**D**

Data, impostazione • 69
Display
    disposizione • 11
    icone • 12

Display *(continua)*
impostazione
retroilluminazione • 80
impostazioni • 80
lingua • 82
luminosità • 81
DTMF, invio toni • 33
Durata chiamate • 40

**E**
Effettuate, chiamate • 40
Eliminazione
dati del calendario • 68
MMS • 52, 53
registro chiamate • 39, 40
SMS • 48, 49, 50

**F**
FDN, modo • 83
Foto
scatto • 75
visualizzazione • 63
Fotocamera • 75

**G**
Giochi • 65

**I**
Icone, descrizione • 12
ID chiamante • 44
Illuminazione tastiera, impostazione • 81
Immagine di sfondo • 80
Immagini scaricate • 64
In attesa, chiamata • 31
Iniziale, messaggio • 82
Internazionali, chiamate • 28
Internet • 59
Inviati, messaggi • 49, 52

**L**
Lingua, selezione • 82
Luce di servizio • 81

**M**
Messaggi
broadcast • 55
iniziale • 82
Messaggi *(continua)*
MMS • 50
push • 54
segreteria • 55
SMS • 47
Messaggi broadcast • 55
Messaggi SMS
creazione/invio • 47
eliminazione • 48, 49, 50
visualizzazione • 48
Messaggi, tono • 45
MMS, messaggi
creazione/invio • 50
eliminazione • 52, 53
visualizzazione • 52
Modalità silenziosa
immissione • 15
impostazione • 46

**N**
Nome
immissione • 24
ricerca • 33

Numero
memorizzazione • 35
ricerca • 33

**O**

Ora, impostazione • 69

**P**

Password
blocco chiamate • 43
telefono • 83
PIN, modifica • 82
PIN2, cambio • 83
Posta in arrivo
MMS • 52
SMS • 48
Posta in uscita, messaggi
MMS • 52
SMS • 49
Privacy • 83
Problemi, risoluzione • 87

**R**

Registratore
registrazione • 71
riproduzione • 72
Registro chiamate
effettuate • 40
perse • 39
ricevute • 40
Reset telefono • 86
Rete, selezione • 43
Rete, servizi • 41
Retroilluminazione, impostazione tempo • 80
Ricevuta consegna, messaggio • 56
Ricevute, chiamate • 40
Ricevuti, messaggi
MMS • 52
SMS • 48
Riselezione
automatica • 85
manuale • 28
Risposta
chiamata • 28
seconda chiamata • 31
Risposta ogni tasto • 86
Roaming • 43
Rubrica
aggiunta • 35
eliminazione • 34
modifica • 34
opzioni • 34
ricerca • 33
selezione rapida • 36

**S**

Salute e sicurezza • 90
Segreteria, server • 55
Selezione rapida • 36
Sfondo • 80
Sicurezza
informazioni • 90
Sicurezza stradale • 93
Sicurezza, chiamate • 82

SIM, scheda
blocco • 83
inserimento • 7
Suoneria
chiamate in entrata • 45
messaggi • 45
Suoni scaricati • 64
Svago • 59
Sveglia • 70

**T**
T9, modo immissione testo • 25
Telefono
accensione/spegnimento • 9
apertura dell'imballaggio • 6
blocco • 83
cura e manutenzione • 97
display • 11
icone • 11
password • 83
reset • 86
Testo, immissione • 24
Timer • 74
Toni dei tasti
attivazione/disattivazione • 32
selezione • 46
volume • 46
Tono minuti • 46
Trasferimento, chiamate • 41

**U**
Ultimo numero, riselezione • 28

**V**
Vivavoce • 31

# Dichiarazione di conformità (R&TTE)

***Per il seguente prodotto:***

GSM900/GSM1800/GSM1900
Telefono cellulare portatile

(Descrizione prodotto)

SGH-E420

(Nome modello)

***Prodotto da:***

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nome, indirizzo impianto di produzione)

**a cui si riferisce la presente dichiarazione, si rilascia dichiarazione di conformità con le seguenti norme e/o altri documenti normativi.**

| | |
|---|---|
| **Sicurezza** | **: EN 60950-1:2001** |
| **EMC** | **: EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)** |
| | **EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)** |
| | **EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002)** |
| **SAR** | **: EN 50360:2001** |
| | **EN 50361:2001** |
| **Rete** | **: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)** |
| | **EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)** |

**Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme con tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.**

**La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:**

**BABT, Balfour House, Churchfield Road,**
**Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK**
**Contrassegno di identificazione: 0168** CE 0168

**Documentazione tecnica conservata presso:**

Samsung Electronics QA Lab.

**disponibile su richiesta.**

***(Rappresentante nell'EU)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2006. 10. 12 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(luogo e data emissione) (nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.

* In base al software installato, al gestore telefonico e alla nazione, alcune funzioni e descrizioni presenti in questo manuale potrebbero differire dal modello di telefono.
* Il telefono e gli accessori illustrati in questo manuale possono variare in base alla nazione.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-12499A
Italian. 12/2006. Rev. 1.0